

VIERNES 30  
NOVIEMBRE 2012

La Habana  
Año 54 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA  
CIERRE: 11:45 P.M.

AÑO 48  
No. 285  
20 ctvs

# Granma



Donde  
comienza  
el deber,  
termina la  
amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

30 DE NOVIEMBRE DE 1956

## El heroico levantamiento en Santiago de Cuba

UN DÍA COMO hoy, hace exactamente 56 años, la ciudad de Santiago de Cuba, siempre heroica, tuvo uno de esos amaneceres que enriquecen y alzan la historia de nuestro pueblo. Un día como hoy, Santiago de Cuba vibró con un alzamiento revolucionario que, dirigido por el intrépido Frank País y coordinado por el Jefe de la Revolución, Fidel Castro, fue concebido para que coincidiera con el arribo a las costas orientales de la expedición del yate Granma.

El propio Frank relataría, en apretada y modesta síntesis, lo ocurrido en Santiago de Cuba aquel memorable 30 de Noviembre de 1956:

“La ciudad amaneció bajo un tiroteo general. Armas de todos los calibres vomitaban fuego y metralla. Alarmas y sirenazos de los bomberos, del cuartel Moncada, de la Marina. Ruido de aviones volando a baja altura. Incendios en toda la ciudad. El Ejército Revolucionario dominaba las calles y el ejército de Batista pretendiendo arrebatarse ese dominio. Los gritos de nuestros compañeros, secundados por el pueblo, y mil indescriptibles sucesos y emociones distintas. La población entera de Santiago, enardecida y aliada a los revolucionarios, cooperó unánimemente con nosotros. Cuidaba a los heridos, escondía a los hombres armados, guardaba las armas y los uniformes de los perseguidos; nos alentaba, nos prestaba las casas y vigilaba el lugar, avisándonos de los movimientos del ejército. Era hermoso el espectáculo de un pueblo cooperando con toda valentía en los momentos más difíciles de la lucha”.

La jornada luminosa del 30 de noviembre, legítima expresión de nuestra más pura tradición combativa, contribuyó a devolverle al pueblo la conciencia de sí mismo. Honda fue la huella que dejaron tras de sí aquellas horas difíciles y decisivas. Alto el precio que hubo que pagar, como la pérdida de tres valiosas vidas: Pepito Tey, Otto Parellada y Tony Alomá, soldados infatigables de la Patria, quienes probaron, con su caída en combate, que para el revolucionario legítimo la muerte no es más que una forma de lucha, una prolongación y un triunfo de la vida.

Frank País fue el alma de aquella gesta. Toda su energía, su capacidad de organización, su valor y su tenacidad revolucionaria, se consagraron en este objetivo. Esa labor de selección y preparación cuidadosa hizo posible que aquellos jóvenes, que por primera vez vestían el glorioso uniforme verde olivo, no obstante las pocas armas y el escaso parque con que contaban, les propinaran duros golpes a importantes enclaves militares de la tiranía, como las estaciones de la Policía Nacional y de la Policía Marítima de Santiago de Cuba.

Por imprevisible contingencia, el yate Granma no arribaría a las costas cubanas sino el 2 de diciembre, pero el 30 de noviembre constituyó una victoria moral de la Revolución.

## NOTA OFICIAL

El Consejo de Estado, a propuesta de su Presidente, acordó designar Ministro de Industrias al compañero Salvador Pardo Cruz, quien hasta el presente desempeñaba esa responsabilidad en el Ministerio de la Industria Sideromecánica.

Como se conoce, recientemente fue publicado el Decreto-Ley 299 del año en curso, el cual dispuso la creación del Ministerio de Industrias, órgano rector de la política industrial del país, con lo que se extinguen los ministerios de la Industria Sideromecánica y de la Industria Ligera.

Esta decisión se inserta en el cumplimiento de los Lineamientos de la Política Económica y Social del Partido y la Revolución, referidos a separar las funciones estatales de las empresariales, contar con una estructura gubernamental más racional, y lograr una mejor distribución de las funciones que desarrollan los organismos de la Administración Central del Estado.

El Ministerio de Industrias atenderá las organizaciones superiores de dirección empresarial (OSDE) de la Industria Ligera, la Industria Sideromecánica y la Industria Química.



FOTO: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

## Recibió Raúl a la Directora General de la Unesco

El General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, recibió en la tarde de este jueves a la excelentísima señora Irina Bokova, Directora General de la Unesco, quien realiza una visita oficial a nuestro país.

Raúl e Irina Bokova intercambiaron sobre el estado de los vínculos entre la Unesco y Cuba, al tiempo que reiteraron la disposición común de continuar fortaleciéndolos. También abor-

daron otros temas de interés relacionados con el mandato de ese organismo internacional.

La distinguida visitante estuvo acompañada por el excelentísimo señor Herman van Hoff, director de la Oficina Regional de Cultura para América Latina y el Caribe de la Unesco. Por la parte cubana participaron Miguel Díaz-Canel, vicepresidente del Consejo de Ministros, y Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de Relaciones Exteriores.

## Presidente Martelly finaliza su visita a Cuba

Laura Bécquer Paseiro

El presidente haitiano, Michel Martelly, concluyó este jueves su visita oficial a Cuba con la “mirada puesta en la unidad y el desarrollo de esta región”, tal como declaró momentos antes de su partida en el Aeropuerto Internacional José Martí, de la capital.

Respecto a los vínculos entre ambas naciones, que se fortalecieron durante este encuentro con la firma de varios acuerdos de cooperación, Martelly señaló que “ha sido una oportunidad para compartir nuestras experiencias y formalizar también muchas cosas que ya estaban hechas,

pero que aún no se habían definido”.

El mandatario también envió un mensaje de agradecimiento al pueblo y Gobierno cubanos, especialmente a “nuestros hermanos de Santiago de Cuba, Holguín y Guantánamo, que fueron afectados por el huracán Sandy”.

En horas de la mañana, la delegación haitiana encabezada por Martelly participó en un intercambio de experiencias en materia de prevención y reducción de riesgos de desastre en la sede del Estado Mayor Nacional de la Defensa Civil, donde fue recibido por el jefe de esa institución, el general de división Ramón Pardo Guerra.

## ONU reconoce a Palestina como Estado observador no miembro

NUEVA YORK, 29 de noviembre.— La Asamblea General de Naciones Unidas aprobó hoy por abrumadora mayoría reconocer a Palestina como Estado observador no miembro. De los 193 miembros de la Asamblea, 138 votaron a favor (nueve en contra, 41 abstenciones y cinco ausentes) para habili-

tar a los palestinos a integrarse a las agencias de la ONU y firmar tratados internacionales. Los países que votaron en contra fueron EE.UU., Israel, Canadá, República Checa, Panamá, Palau, Micronesia, Nauru y las Islas Marshall.

(Más información en la pág. 6)

Guantánamo también se vistió de verde olivo

3

Acerca del Impuesto sobre los Ingresos Personales

4

El uso irracional del “gas de la calle”

5

Concluye primer ciclo de conversaciones Gobierno y FARC-EP

7

La carnicería de Gaza

8

En la Unión Europea se están creando condiciones para el retorno del fascismo

9

Dos respuestas y cinco opiniones

10 y 11

Ni la vulgaridad ni la mediocridad podrán mellar la riqueza de la música cubana

13

Yunidis, la hija del viento

15

Los vietnamitas de Mapos

16



# Homenaje en Artemisa a Ciro Redondo a 55 años de su muerte

Yudaisis Moreno Benítez

ARTEMISA.—El combatiente revolucionario Ciro Redondo García fue recordado hoy en el Mausoleo a los Mártires de Artemisa, con una velada político-cultural por los 55 años de su caída, donde asistieron compañeros de lucha, familiares y pueblo en general.

Presente en el tributo estuvo el Comandante de la Revolución Ramiro Valdés, miembro del Buró Político del Partido y vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, quien compartió filas junto con Ciro en el asalto al Cuartel Moncada, en la expedición del yate Granma y en el naciente Ejército Rebelde.

Caído a los 26 años en el combate de Mar Verde, en la Sierra Maestra, su desempeño en la fuerza guerrillera le había valido al grado de capitán, y luego de su muerte fue ascendido a Comandante.

Durante la velada, a la cual asistió también el Comandante de la Revolución Guillermo García Frías, su hermano Sergio Redondo donó la bandera cubana con la cual se cubrieron los restos de Ciro al ser

trasladados desde Santiago de Cuba hasta su tierra natal, el 13 de marzo de 1959.

Ulises Guilarte, miembro del Comité Central del Partido y su primer secretario en la provincia, en las palabras centrales del acto destacó la vida y obra de este joven artemiseño capaz de dejar una huella inolvidable por su valor, disciplina y capacidad de lucha.

Dijo que su recuerdo está vivo en el hospital, la biblioteca, los centros educativos y otras instituciones que llevan, además de su nombre, su estirpe y su ejemplo.

Hoy tenemos retos de magnitud en la provincia, como la práctica del modelo experimental para racionalizar el gobierno, y seremos capaces de vencerlos, enfatizó Guilarte.

Cientos de artemiseños se congregaron en el Mausoleo junto a otros combatientes y dirigentes de organizaciones políticas y de masas.

La banda provincial de música, la solista Yara Véliz y el grupo de teatro Los Cuenteros participaron en la velada con obras dedicadas al también patriota insigne de la joven provincia. (AIN)



## La solidaridad mundial con la causa de los Cinco

Las diversas manifestaciones de solidaridad internacional con la causa de los Cinco, su discusión a través de los medios y otros temas de interés serán analizados hoy en la Mesa Redonda Internacional, que será transmitida desde Holguín con la presencia de participantes en el VIII

Coloquio Internacional por la Liberación de los Cinco y contra el Terrorismo, que tiene lugar en esta provincia.

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán este programa desde las 6:30 p.m. y el Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.

## VIII COLOQUIO INTERNACIONAL POR LA LIBERACIÓN DE LOS CINCO Y CONTRA EL TERRORISMO

### Afecta bloqueo mediático a Cuba y Puerto Rico

Germán Veloz Placencia

HOLGUÍN.—Cuba y Puerto Rico son víctimas de un severo bloqueo mediático por parte de Estados Unidos, aseveró el Secretario General de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), Nelson del Castillo, presente en las sesiones del VIII Coloquio Internacional por la Liberación de los Cinco y contra el Terrorismo.

Se manifiesta, precisó, en el silencio intencionado que mantienen los grandes medios de difusión sobre los casos de los cinco luchadores cubanos antiterroristas retenidos injustamente durante 14 años y del boricua Oscar López Rivera, quien lleva confinado más de tres décadas por sus ideas independentistas.

Todos, por ser consecuentes con sus causas, han padecido diversos malos tratos, entre ellos la permanencia prolongada en las celdas de castigo, identificadas como "huecos" por sus reducidas dimensiones, explicó.

"La FELAP —insistió— considera que la lucha por la liberación de los Cinco es un deber y una responsabilidad ética de sus integrantes ante el cerco de silencio tendido contra los verdaderos luchadores antiterroristas".

Como ejemplo de acciones realizadas situó varias resoluciones de condena aprobadas por la organización en las reuniones de su Comité Ejecutivo o en los congresos realizados en varios países.

En la noche del jueves Nelson del Castillo pronunció en la Casa de la Unión de Periodistas de Cuba en Holguín las palabras de apertura de una exposición sobre los Cinco y los presos políticos de Puerto Rico, fruto de la labor creativa de los miembros de la Asociación de Fotoperiodistas de ese país.

A la muestra fotográfica, que revela la lucha de los boricuas por preservar la identidad nacional y defender los valores promovidos por la solidaridad, asistieron numerosos delegados al cónclave, los organizadores del mismo y la prensa acreditada.



## Analizan resultados de la primera etapa electoral

Heriberto Rosabal

Un reconocimiento a todo el electorado, en particular al de las provincias de Santiago de Cuba, Holguín y Guantánamo, azotadas por el huracán Sandy, y a las autoridades comiciales en todo el país, fue expresado este miércoles en la reunión nacional de análisis de la primera etapa de las elecciones generales 2012-2013, efectuada en la Casa del Abogado de Calabazar, del municipio capitalino de Boyeros.

La reunión analizó un informe de la Comisión Electoral Nacional (CEN) referido a cada paso de la etapa inicial del proceso, que comenzó el 5 de julio último, con la convocatoria del Consejo de Estado.

Antes se efectuaron encuentros similares en cada provincia y municipio, con el propósito de intercambiar experiencias y precisar lo que desde el punto de vista organizativo, y también en materia de capacitación, coordinación entre autoridades electorales, organizaciones de masa y fuerzas de apoyo; disciplina informativa y otras cuestiones fundamentales, es necesario perfeccionar para la segunda etapa, que tendrá como centro la elección de los delegados provinciales y diputados a la Asamblea Nacional del Poder Popular.

Los análisis incluyeron, asimismo, el perfeccionamiento del trabajo con el Registro y las listas de electores, fundamental en los comicios y que en Cuba se caracterizan por su transparencia y estricto apego a la legalidad.

Alina Balseiro Gutiérrez, presidenta

de la CEN, enfatizó entre otros aspectos en la facultad y responsabilidad de las autoridades electorales de conducir los comicios en cada territorio, para lo cual deben, además de cumplir las orientaciones de la CEN, mantener su desempeño con responsabilidad, previsión e iniciativa al mismo tiempo, como ha sucedido en lo fundamental.

El informe a la reunión, debatido por los presidentes, vicepresidentes y secretarios de las comisiones electorales provinciales y del Municipio Especial de la Isla de la Juventud, así como por los miembros de la CEN, destacó la participación de más de 200 mil personas, hasta ahora, como autoridades comiciales y, entre los resultados fundamentales de la etapa, la participación de los electores, que alcanzó el 85,6 % en las asambleas de nominación de candidatos y del 94,2 % en la votación del 21 de octubre, así como la calidad del voto en esa misma fecha, superior al 90,5 %.

Al encuentro asistieron como invitados Homero Acosta Álvarez, secretario del Consejo de Estado; Ana María Mari Machado, vicepresidenta de la Asamblea Nacional del Poder Popular; Boris Moreno, viceministro de Informática y Comunicaciones, y el jefe de la Dirección de Identificación y Registro del Ministerio del Interior, coronel Juan Manuel López.

En la tarde del miércoles 28 y la mañana del jueves 29, en el mismo lugar, se realizó el seminario nacional sobre la segunda etapa de las elecciones.

## Directora General de la Unesco concluye visita a Cuba

Aliana Nieves Quesada

La Directora General de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura (Unesco), Irina Bokova, concluyó este jueves su primer viaje oficial a Cuba con una visita al Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología (CIGB) y un recorrido por el Centro Histórico de La Habana.

Bokova se mostró impresionada al constatar los avances científicos del CIGB vinculados al desarrollo de vacunas terapéuticas contra el cáncer y de tratamientos de úlceras en personas diabéticas.

La alta funcionaria dijo estar dispuesta a que la Unesco amplíe sus vínculos de colaboración con el sector biofarmacéutico a través de su oficina regional ubicada en La Habana.

"Los quiero felicitar por la voluntad política que ha permitido desarrollar estas investigaciones científicas", dijo, y reconoció la mane-



Irina Bokova, Directora General de la Unesco, durante su visita al CIGB. FOTO: ANABEL DÍAZ MENA

ra eficaz en que Cuba logra integrar la política con la ciencia.

Por su parte, el director del CIGB, Luis Herrera, explicó que los experimentos del centro ya han sido aprobados en cerca de 60 países y actualmente el sector biofarmacéutico es el segundo en el orden de exportaciones del país.

Al recorrer el Centro Histórico de La Habana, Bokova resaltó el valor patrimonial de la ciudad y celebró que la conservación y gestión de La Habana Vieja en beneficio de su propia población sirva de

modelo a otras ciudades patrimoniales.

La directora de Patrimonio Cultural de La Oficina del Historiador de la Ciudad, Raida Mara Suárez, expresó que la declaratoria de la Unesco al Centro Histórico de La Habana como Patrimonio de la Humanidad resulta un respaldo moral y un compromiso para Cuba, que valora el apoyo brindado por esa organización de Naciones Unidas.



30 DE NOVIEMBRE DE 1956

# Guantánamo “también se vistió de verde olivo”

RAQUEL MARRERO YANES

CINCUENTA y seis años atrás el pueblo de Santiago de Cuba se lanzó a las calles en uno de esos tantos amaneceres que a lo largo de tantos años han enriquecido nuestra historia.

El 30 de Noviembre de 1956, cumpliendo el compromiso contraído, jóvenes del Movimiento Revolucionario 26 de Julio, con Frank País al frente, se vistieron de verde olivo con las armas en la mano.

El objetivo principal del alzamiento era apoyar el desembarco del Granma —que traía a Cuba al jefe de la Revolución: Fidel Castro, y junto a él, el núcleo inicial del ejército guerrillero—, y facilitar de esa manera la marcha de la guerrilla hacia las montañas.

Según narra a este diario Miguel Bertrán Bertrán —en aquel entonces, jefe de la célula de Montesano—, el

30 de noviembre el pueblo de Guantánamo “también se vistió de verde olivo” y cumplió la misión encomendada por Frank de impedir que fuerzas del ejército, la policía y la marina reforzaran al Regimiento de Santiago de Cuba. La tarea fue ejecutada, pues ese día se decretaba la huelga por el pueblo guantanamero, la cual duró varios días y fue ejemplo para toda la nación. Así la valoró Frank País, quien indicó posteriormente a las diferentes direcciones del Movimiento en el país, que aplicaran la experiencia de la huelga en la lucha revolucionaria.

Las células del 26 de Julio en Caímanera, Ermita, Isabel, Jamaica y Montesano se levantaron también en armas junto a las de la ciudad.

Unas tomaron el poblado del central Ermita, bajo el mando de Julio Camacho Aguilera —en aquel entonces, jefe de acción y sabotaje en la

región—, otras se acuartelaron, y otras realizaban sabotajes y acciones en apoyo a la huelga que encabezaron los trabajadores ferroviarios, quienes paralizaron la ciudad por varios días, comenta Bertrán.

Recuerda que aquellos hechos duraron seis días en Guantánamo y como resultado de estos la célula de Montesano, bajo su dirección, se encontraba alzada en Sierra Canasta desde horas de la tarde del día 30. Durante las acciones se combatió contra el ejército batistiano en la Tesalia; desafiaron al escuadrón 16 en pleno día en la vía pública; tirotearon a las fuerzas del ejército que se encontraban en Sierra Canasta y realizaron sabotajes en la carretera Guantánamo Bayate.

Además, “ayudamos al traslado de los jefes del Movimiento Revolucionario 26 de Julio de la región el día 29 víspera del alzamiento; organiza-

mos las acciones y el armamento a utilizar”.

Precisa Bertrán que la constante movilización llevada a cabo por las fuerzas de la dictadura no les permitía trasladarse a otros territorios ya que se había creado un clima de guerra en la región como señal del comienzo de la lucha armada contra la dictadura.

Se convertía así el Alzamiento del 30 de Noviembre en un puente histórico entre el Moncada y el Granma. Contribuyó a devolverle al pueblo la conciencia de sí mismo. Honda fue la huella que dejaron tras sí aquellas horas difíciles y decisivas. Alto el precio por la pérdida en Santiago de Cuba de las valiosas vidas de Pepito Tey, Otto Parellada y Tony Alomá, mientras en Guantánamo cayó Luis Raposo: soldados infatigables de la Patria, quienes demostraron, con su caída en combate, que morir por la Patria es vivir.

## Informarse, para estar mejor preparados

### Sobre otras cuestiones relativas al proceso de ingreso a la Educación Superior

OLGA DÍAZ RUIZ

Conocer a tiempo cada uno de los requisitos y posibilidades de acceso a la Educación Superior, constituye para los estudiantes y sus familias una ventaja indiscutible que facilita a su vez congeniar los intereses y motivaciones de los alumnos con las prioridades del país en la formación de profesionales.

Al respecto, René Sánchez Díaz, director de Ingreso y Ubicación Laboral del Ministerio de Educación Superior (MES), destacó que en los últimos cursos, por la preparación evidenciada en los jóvenes, ha ido creciendo el número de estudiantes aprobados en los exámenes de ingreso y la calidad de las calificaciones obtenidas. Atendiendo a esto, señaló que se esperan igualmente buenos resultados en el proceso de ingreso a la enseñanza superior para el presente periodo lectivo.

El esfuerzo constante, unido al entrenamiento previo y el estudio individual de cara a los exámenes de ingreso de Matemática, Español e Historia de Cuba, subrayó, garantizan la calidad formativa de los educandos que acceden al nivel superior, y su éxito futuro en esa enseñanza.

Para contribuir a la preparación de los jóvenes se activan diversos mecanismos entre los que figuran la transmisión sistemática de las teleclases de las tres disciplinas a evaluar por el Canal Educativo; el trabajo con los folletos de ejercicios para cada una de las asignaturas distribuidos en las instituciones de nivel medio, que refuerzan la bibliografía y las actividades propuestas en los libros de textos básicos de las materias, y el desarrollo de los cursos que, de manera gratuita y para todos los interesados, ofrecen las Facultades Obrero Campesinas (FOC) de cada municipio.

También, recientemente se creó y comenzó a emitir (por el momento en formato digital) un boletín informativo mensual con las principales actualizaciones sobre el proceso de ingreso a la Universidad (puede consultarse en la página [www.mes.edu.cu](http://www.mes.edu.cu), y se procederá a la realización de un grupo de encuentros con los estu-



FOTO: OTMARO RODRÍGUEZ

diantes de 12 grado de los preuniversitarios del país, a partir de la próxima semana, para aclarar dudas y brindar información sobre las opciones de continuidad de estudios.

#### CUESTIONES DEL PREUNIVERSITARIO

En aras de ganar claridad sobre cuestiones funda-

mentales relativas al acceso a las universidades de los estudiantes egresados del nivel preuniversitario, Maricel Rodríguez González, directora de esa enseñanza en el Ministerio de Educación, destacó que a partir de enero se intensificará la preparación de los jóvenes que cursan el 12 grado, con vistas a las pruebas de ingreso.

Con el objetivo de contribuir a la formación de los profesionales que demanda cada territorio, constituye una prioridad para el MINED, indicó, incrementar el número de estudiantes que se presente a los exámenes. Esto implica fortalecer la preparación metodológica del claustro, priorizar la atención al grado 12 poniendo frente a las aulas a los docentes de mayor experiencia, y elevar la calidad de las clases que se imparten desde décimo grado, haciendo énfasis en los contenidos de continuidad de estudios hacia el nivel superior.

Al respecto, agregó que es preciso preparar a los jóvenes no solo de cara a las pruebas de ingreso, sino con vistas a su graduación como bachilleres, lo cual constituye requisito indispensable para acceder a las universidades, y transitar con éxito por la Educación Superior. En este punto alertó que los exámenes finales de la enseñanza preuniversitaria comenzarán el 14 de enero.

Se reiteró, asimismo, que los aspirantes de esta fuente de ingreso podrán solicitar hasta diez opciones de carreras en la boleta. Para obtener una plaza, serán ordenados en un escalafón que contemplará el 50 % del índice académico alcanzado en el bachillerato y el 50 % del promedio de las calificaciones logradas en los tres exámenes de ingreso. El otorgamiento de la carrera se realiza por la dirección particular que presenta el estudiante en su carné de identidad antes del 31 de diciembre del año que cursa el 12 grado.

Para esclarecer cualquier duda o ampliar las informaciones relativas a este proceso, los interesados pueden dirigirse a las comisiones de ingreso provinciales, ubicadas en las universidades del MES de su localidad de residencia.

# Su aporte importa

A partir de este viernes, y con motivo de la entrada en vigor de la Ley No. 113 del Sistema Tributario —en enero próximo—, *Granma* publicará una serie de artículos y entrevistas sobre ese marco jurídico en aras de facilitar su implementación y acercar a los lectores y contribuyentes a la actualización de la política fiscal en el país.

Quiénes deben pagar impuestos, cuándo y dónde; cuáles son las sanciones dispuestas por no cumplir las obligaciones tributarias, qué Regímenes Especiales y bonificaciones establece la nueva Ley..., son algunos de los temas que abordará este espacio dedicado a la profundización de la cultura tributaria y otros tópicos relacionados con la importancia y destino de los impuestos porque, como refiere el título de la columna, su aporte importa.

## Del Impuesto sobre los Ingresos Personales

O. FONTICOPA GENER

Respaldar el gasto público en los niveles planificados, contribuir al mantenimiento del equilibrio financiero y al incremento sostenido de la economía nacional, son algunos de los presupuestos de la política fiscal cubana, actualizada con la emisión de la Ley No. 113 del Sistema Tributario.

La nueva normativa, que incluye 19 impuestos, ratifica entre ellos el que grava los Ingresos Personales, que deberá ser pagado por los cubanos y extranjeros con residencia permanente en el país por todos los ingresos que generen tanto en Cuba como en el exterior (lo abonarán en pesos cubanos, CUP), y por las personas naturales cubanas y extranjeras que no tengan residencia permanente en la Isla, pero que generen ingresos en ella.

Entre las actividades por las que se eroga ese tributo figuran la del trabajo por cuenta propia, las artísticas, las intelectuales, las manuales o las físicas; las actividades industriales, de prestación de servicios, agrícolas y pecuarias, y la venta de bienes muebles o inmuebles.

Al igual que su predecesora, la derogada Ley No. 73, esta ratifica el salario como uno de los ingresos personales por el cual se tributará. Sin embargo, tal disposición no se implementará con la entrada en vigor de la Ley —en enero próximo—, sino cuando las condiciones económicas y financieras del país lo permitan.

Entre los hechos libres de este impuesto, el marco jurídico reitera los ingresos provenientes de jubilaciones, pensiones y demás prestaciones de la asistencia y la seguridad sociales; las remesas de ayuda familiar que se reciban del exterior, los intereses bancarios por los depósitos en cuentas de ahorro en bancos de la República de Cuba, así como las indemnizaciones pagadas por el Seguro.

### SOBRE LA DECLARACIÓN JURADA Y EL PAGO DEL IMPUESTO

Para los contribuyentes que se les exige la presentación de Declaración Jurada y liquidación en el pago de este Impuesto, al finalizar el año fiscal deberán declarar todos los ingresos obtenidos durante ese periodo, excepto los considerados eventuales en la Ley Tributaria (ingresos por venta de vehículo, vivienda y premios en efectivo).

Al total de ingresos obtenidos se le descuenta el mínimo exento anual que es de diez mil pesos, excepto en el caso de los agricultores, que es de 10 mil 500. En dependencia de la actividad que realice el contribuyente se descuentan, además, los gastos —dentro de los límites establecidos por el Ministerio de Finanzas y Precios— en que incurrió para el desarrollo de su actividad y los tributos pagados por ejercerla, así como la Contribución para la restauración y preservación de las

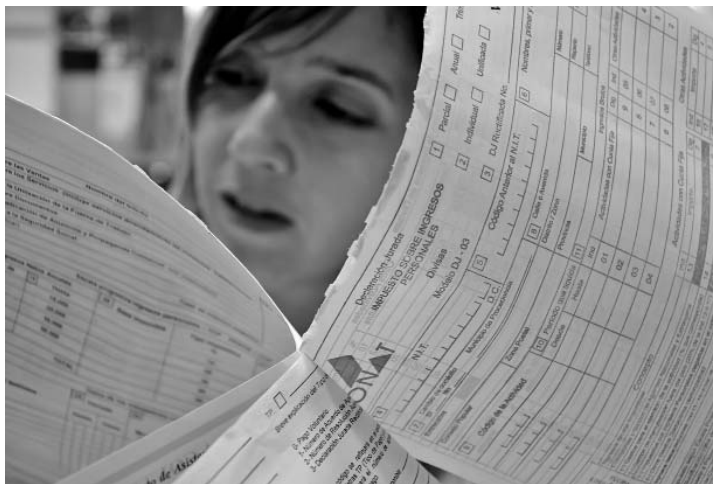


FOTO: OTMARO RODRÍGUEZ

zonas donde realizan su labor, en los casos que corresponda.

Debe señalarse que los trabajadores por cuenta propia estarán exentos del pago del Impuesto sobre los Ingresos Personales durante los tres primeros meses que ejerzan su actividad.

En cuanto a la liquidación de este impuesto, la Ley No. 113 dispone que a tales efectos los contribuyentes presenten Declaración Jurada (DJ) al concluir el año fiscal. Mediante ese acto se calcula e ingresa al Presupuesto del Estado el tributo que debe pagar cada quien.

Al monto determinado en la DJ se le descuentan los pagos anticipados (cuotas, pagos periódicos y retenciones) que haya realizado el contribuyente, y la diferencia es pagada al fisco antes del 30 de abril. Si el pago lo realiza antes del 28 de febrero, tendrá una bonificación del 5 % de la cuantía que resulte a pagar.

En el caso de los cuentapropistas, la Ley No. 113 ratifica que solo presentarán DJ los que pertenezcan al Régimen General de Tributación que, además, están obligados a efectuar pagos anticipados por ese impuesto.

Por su parte, los trabajadores por cuenta propia que tributen por el Régimen Simplificado pagarán el Impuesto sobre los Ingresos Personales de modo unificado con los establecidos sobre las Ventas o los Servicios, mediante una cuota mensual.

El Régimen Simplificado de tributación se establece para los cuentapropistas que desarrollen actividades de menor complejidad y consiste en el pago mensual de los impuestos sobre las ventas o los servicios y los ingresos personales a través de una cuota consolidada.

A diferencia de este Régimen, en el General los trabajadores por cuenta propia deben abonar mensualmente el Impuesto sobre las Ventas o los Servicios, y pagos anticipados por el Impuesto sobre los Ingresos Personales, además de presentar Declaración Jurada al finalizar el año fiscal.

## DÍA MUNDIAL DE RESPUESTA AL VIH-SIDA



# Es baja aún la percepción de riesgo

José A. de la Osa

A 29 años del descubrimiento del virus causante del sida por el médico y virólogo francés Luc Montagnier, pregunté ayer en La Habana a la doctora María Isela Lantero Abréu, especialista en Epidemiología y una experta en el tema: ¿se avizora alguna vacuna preventiva?

Son varios los esfuerzos que se realizan en el mundo de la investigación para alcanzar esa meta, dijo, esfuerzos con aciertos y desaciertos y resultados que requieren de tiempo y no son todo lo veloces que quisiéramos. De ahí que insistamos en la prevención individual a través del uso de condones en todas las relaciones sexuales, una forma efectiva para prevenir las ITS (infecciones de transmisión sexual) y el VIH/sida.

Al ofrecer un panorama global del comportamiento de la enfermedad, la jefa del Departamento de ITS/VIH/sida del Ministerio de Salud Pública indicó que alrededor de 34 millones de personas viven con el VIH en todo el mundo.

El programa conjunto de las Naciones Unidas para el sida, ONUSIDA, ha valorado que existen avances mundiales en el enfrentamiento a la pandemia y ha destacado la necesidad de poner al mismo nivel de prioridad la prevención y la atención a los enfermos.

En Cuba se han diagnosticado más de 17 mil personas con VIH, de las que más de 14 mil se mantienen con vida. Los más afectados son los hombres, y las estadísticas muestran que de cada diez personas que se diagnostican ocho son del sexo masculino. El grupo de mayor vulnerabilidad son los hombres que tienen sexo con hombres. Más de las tres cuartas partes de los casos se diagnostican entre los 15 y 49 años, aunque también hombres y mujeres de 50 y más años e incluso de la tercera edad.

En cuanto a si la población cubana ha ganado en percepción de riesgo de la enfermedad, la especialista consideró que ha incrementado el nivel de conocimientos, y esto es importante pero no suficiente, dijo, para que las personas adopten comportamientos que no los expongan al riesgo de adquirir infecciones de transmisión sexual.

En nuestro medio —valoró— no se ha modificado significativamente la percepción que tienen mujeres y hombres acerca del riesgo de adquirir ITS y VIH, que, en general, la consideró “baja”.

El VIH puede transmitirse por la sangre y sus derivados, durante el embarazo, parto y lactancia materna, y a través de relaciones sexuales. En Cuba, casi la totalidad de las personas con VIH han adquirido el virus al tener relaciones sexuales sin protección.

La prueba diagnóstica se prescribe fundamentalmente en el consultorio del médico de la familia y en las consultas de ITS y servicios de consejería de los Policlínicos. Cualquier médico de asistencia puede indicarla y no solo si la persona la solicita. Debe ser propuesta también por el personal médico a toda persona que, en edad sexualmente activa, solicite atención en salud por cualquier motivo y que al explorar integralmente los riesgos a los que está expuesta responde que no usa condones de forma sistemática en sus relaciones sexuales.

Ante el Día Mundial de Respuesta al VIH-sida, que se celebra este sábado primero de diciembre, la doctora Lantero quiere hacer un llamado al personal de salud, maestros, padres, artistas, activistas comunitarios y población en general, a sumarse de manera sistemática a las acciones de promoción y prevención.



# Control y ahorro del gas es igual a más energía

El uso irracional del “gas de la calle” impide al país la generación de más electricidad. Es ineludible la puesta en marcha de un nuevo sistema de medición y facturación que establezca justas diferencias entre el consumo doméstico y el comercial

ROBERTO TORRES BARBÁN

EN SU CASA del habanero barrio Cayo Hueso, Ada se levanta a preparar el desayuno de sus nietos y enciende el fogón, que quizás quede prendido innecesariamente hasta el almuerzo y posiblemente hasta la hora de comida.

Muy cerca de su casa Orlando vende unas sabrosas pizzas, que elabora en un horno gastador construido por él mismo, y que como combustible usa el “gas de la calle” que le llega a su casa. Para suerte suya sale prácticamente gratis, pues al igual que su vecina pagará tres pesos por el consumo de su negocio y el de su casa.

En ambos casos los metros contadores de este subsidiado combustible están rotos, y desde hace tiempo se les cobra una tarifa fija que no refleja su verdadero consumo. Ellos forman parte de los más de 72 mil clientes capitalinos que no cuentan con estos equipos de medición o los tienen rotos, una tercera parte del total de usuarios. Pero sucede que el combustible que Ana y Orlando derrochan perjudica a otros clientes de ese producto y a quienes ni siquiera lo consumen. ¿Por qué?

El llamado “gas de la calle” que llega a unos 250 mil clientes capitalinos (estatales y residenciales), y beneficia a casi un millón de habaneros, se produce en las diferentes plantas de la empresa mixta ENERGAS S.A. Allí, a partir del consumo del gas natural que emanan los pozos de petróleo también se genera la electricidad más barata del país. Por tal motivo se apuesta por un mayor uso de ese combustible en la generación eléctrica, pero el sostenido ascenso en la curva de consumo doméstico impide esta proyección, que propiciaría un importante ahorro de petróleo y por consiguiente de divisas.

En el 2011, por ejemplo, se destinó para preparar el aire metanado que distribuye la Empresa de Gas Manufacturado de la capital el 21 % de la materia prima que llegó a ENERGAS, y aunque se previó que la cifra se mantuviera en el actual calendario, al cierre del primer semestre se reporta un sobreconsumo de 5,2 %, lo que provocó que disminuyera el gas destinado a la generación eléctrica.

Esto no solo afecta las proyecciones económicas del país, sino también al 66 % de la población cubana que cocina con electricidad, una matriz de consumo que se prevé mantener por ser la más económica y que no es altamente subsidiada como el gas.

A pesar de que la cocción con electricidad es la más económica para el país, en las casas prefieren cocinar con gas licuado (balita) o aire metanado (gas de la calle), que son mucho más subsidiados y sus facturas hoy resultan de muy bajos precios.



La insuficiente disponibilidad de equipos de medición para el gas contribuye a su derroche. FOTO: OTMARO RODRÍGUEZ DÍAZ

Ya se encuentra aprobada una política para la comercialización liberada del gas licuado, a precios sin subsidio, como opción adicional a la venta normada.

La dirección del país también toma medidas para estabilizar la reparación y el mantenimiento de los equipos electrónicos de cocción, así como la aplicación de políticas de precios y crediticias que favorezcan su reposición o la adquisición de medios nuevos, más duraderos, de mayor calidad y de mejores prestaciones.

## ¿MANOS AMARRADAS O BRAZOS CRUZADOS?

La directora general de la Empresa de Gas Manufacturado, Mayra Elena Tasé Cruzata, explicó a **Granma** que el aumento en el consumo de aire metanado se debe esencialmente al incremento de clientes en los últimos cinco años —aunque en el 2012 no han sido considerables—, al ascendente número de clientes sin metros contadores y al mal estado de algunas redes de distribución.

Otras indisciplinas han sido detectadas; entre ellas la existencia de clientes ilegales, impagos de la facturas por periodos de hasta un año, agresión o daño a metros contadores, así como múltiples casos que permiten conexiones ilegales a sus instalaciones. Dijo, además, que uno de cada tres clientes no posee metro contador o lo tiene roto y “sus facturas no reflejan consumos reales, los cuales se calculan tomando en cuenta los últimos seis meses medrados, si alguna vez lo fueron”.

Para enfrentar esta situación la empresa intenta fomentar algunas acciones, muchas de las cuales marchan a un ritmo muy lento pues requieren análisis y aprobaciones que tienden a alargarse, según analistas del sector. Con el objetivo de cambiar patrones de consumo, la empresa apuesta por un Nuevo Sistema de Facturación, que en realidad constituye una actualización del sistema vigente: mejora las opciones de atención al cliente para el cambio de nombre y de título (no existen actualmente) entre otras medidas de carácter organizativo.

Esa entidad también se enfoca en revertir el débil trabajo que ahora realiza su cuerpo de inspectores, pues al decir de la propia directiva “el sistema de inspección es insuficiente, ya que no permite dar la respuesta necesaria a las indisciplinas y se presta a la comisión de ilegalidades, como el impago de las facturas”. Algunos roban el producto, otros realizan instalaciones ilegales, rompen los metros e incluso existen quienes ponen trabas para que el personal acceda a los metros contadores.

## MIRARSE EN EL ESPEJO DE LAS DIFICULTADES INTERNAS

Sobre la carencia de instrumentos de medición que reflejen a los clientes sus verdaderos consumos, el director adjunto de la entidad de gas manufacturado, Rigel Salinas González, indicó que desde el 2009 se ejecuta la instalación y reposición de metros contadores, aunque aún se deben importar unos 90 mil equipos. Además, se trabaja para incrementar las capacidades del laboratorio para reparar los metros contadores dañados.

Al respecto, el directivo admitió que la situación actual en que se encuentran los 70 mil consumidores sin metraje, se debe a insuficiencias en aspectos organizativos y a un proceso de contratación deficiente.

Por su parte, Noel León Fernández, director de la UEB de Redes comentó que esa entidad traza su propia estrategia para evitar las pérdidas internas del combustible. En tal sentido señaló que el primer objetivo es eliminar las fugas en las redes y estabilizar presiones que permitan lograr mayor eficiencia en la distribución.

Para ello se le presta atención especializada a los más de 30 kilómetros de gasoductos de ENERGAS y de otros 900 kilómetros de redes por la ciudad, donde se acometen trabajos de remodelación y en la optimización de los gasoductos.

En fin, que para lograr disminuir el consumo del aire metanado que llega de ENERGAS, y conocemos como “gas de la calle”, se precisa en primer lugar de adecuadas políticas de control y ahorro. Solo así podrá destinarse más gas metanado a la generación de energía eléctrica para el país.

# Honrar a los hacedores de ciencia

En el marco de la XVI Convención Científica de Ingeniería y Arquitectura se reconoció la obra de profesores e investigadores de notable trayectoria

Olga Díaz Ruiz

Para honrar la obra educativa de quienes contribuyen a cimentar la labor docente y de investigación en el campo de las ciencias técnicas, fue concertada la cita de la XVI Convención Científica de Ingeniería y Arquitectura, que sesiona hasta mañana en el Palacio de Convenciones de La Habana, organizada por el Instituto Superior Politécnico José Antonio Echeverría.

En la ceremonia, presidida por Aurora Fernández González, viceministra de Educación Superior (MES), y Alicia Alonso Becerra, rectora de Instituto Superior Politécnico, se otorgó el Título de Doctor Honoris Causa a los doctores y pedagogos

cubanos Mario Coyula Cowley y José Bienvenido Martínez Rodríguez; y al doctor y profesor alemán Wolf-Rainer Novender.

Los galardonados manifestaron su agradecimiento por el honor conferido y destacaron su disposición de continuar transmitiendo a los pinos nuevos la experiencia y los conocimientos adquiridos.

Otras personalidades e instituciones que han puesto en alto el nombre y el quehacer del centro universitario cubano y trabajan por lograr un mejor desempeño de la institución, fueron también reconocidas.

Recibieron con este propósito la Categoría de Profesores de Mérito la doctora Gilda María Vega Cruz, y los doctores Carlos Luis Menéndez Gutiérrez, Ángel Ferrat Zaldo y Rafael Antonio Pardo Gómez. Todos profes-

sionales y docentes de notable trayectoria y dedicación perenne a la formación de las nuevas generaciones de ingenieros.

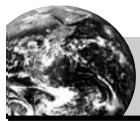
La Casa de Altos Estudios entregó asimismo el Sello Ciudad Universitaria José Antonio Echeverría (CUJAE) a un grupo de profesores e investigadores que mantienen un estrecho y fructífero intercambio con el centro docente.

Ellos son los doctores Santiago Sánchez Solano, director del Instituto de Microelectrónica de Sevilla, España; Ángel Barriga Barros, catedrático de la Universidad de Sevilla (US); José Luis Huertas Díaz y



La CUJAE otorgó el Título de Doctor Honoris Causa (de izquierda a derecha) al doctor y profesor alemán Wolf-Rainer Novender, y a los doctores y pedagogos cubanos José Bienvenido Martínez Rodríguez y Mario Coyula Cowley. FOTO: ISMAEL BATISTA

Manuel Valencia Barrero, también catedráticos de la US; y el MSc. Ramón Garrote Jurado, profesor de la Universidad de Borås, Suecia. En la ceremonia, se otorgó además el Sello CUJAE al Instituto de Microelectrónica de Sevilla, (IMSE).



## hilodirecto

## NUEVA OLA DE ATENTADOS ESTREMECE IRAQ

Una nueva ola de atentados en Iraq se cobró la vida de al menos 44 personas en Hilla y Kerbala, dos ciudades mayoritariamente chiíes del sur del país, según un balance de fuentes policiales y médicas. Más de 150 personas resultaron heridas tras la explosión de tres bombas en lugares públicos, un restaurante y una terminal de autobuses al sur de Bagdad. Dos días atrás otros ataques provocaron 19 muertos y decenas de heridos en la capital. Los atentados han coincidido con la celebración del mes sagrado de la Ashura, en la que los creyentes chiíes suelen visitar los principales santuarios del país. (Europa press)

## SINDICATOS DE IBERIA ANUNCIAN HUELGA

Las principales organizaciones sindicales de la aerolínea española Iberia acordaron convocar seis jornadas de huelga en diciembre próximo, en rechazo a la decisión de la directiva de despedir a 4 500 trabajadores. Los paros, que se concretarán los días 14, 17, 18, 19, 20 y 21 del venidero mes, fueron confirmados por el portavoz del sector aéreo de la Unión General de Trabajadores, Francisco Rodríguez. La mayor empresa de aviación de España anunció el pasado 9 de noviembre el despido de casi una cuarta parte de su plantilla de 20 mil empleados, bajo el pretexto de frenar sus pérdidas y volver a beneficios. (EFE)

## RUSIA: NEVADA MÁS INTENSA EN 50 AÑOS

Moscú amaneció cubierta por un manto blanco de nieve que ha alcanzado los 20 centímetros de grosor por la abundante nevada, que no se vivía con tanta intensidad en la capital rusa desde hace más de medio siglo. Más de dos decenas de vuelos no pueden salir de los tres aeropuertos de la ciudad por la copiosa nevada que cae sobre ella desde las últimas horas. A apenas horas del inicio oficial del invierno, que en Rusia se cuenta a partir del 1 de diciembre, los servicios meteorológicos prevén que la nevada continúe en los próximos días y la capa de nieve supere el medio metro. (AFP)



## PRESIDENTE SALIENTE DE MÉXICO SE DESPIDE

A unos días de cesar en su cargo, el presidente Felipe Calderón se despidió de los mexicanos y les agradeció haberle otorgado un voto de confianza por seis años. En un mensaje grabado de tres minutos de duración, resaltó el esfuerzo para sacar adelante a México entre todos. Afirmó que el país está de pie, a pesar de que durante su administración enfrentó una de las crisis internacionales más graves de la historia. El futuro jefe de Estado, Enrique Peña Nieto, tomará posesión el 1 de diciembre, en una ceremonia que se celebrará en la Cámara de Diputados y posteriormente se trasladará al Palacio Nacional para pronunciar un discurso. (PL)

## RECONSTRUIDA LA CIUDAD PROHIBIDA DE BEIJING

Palacios y edificios destruidos durante un fuego hace casi 90 años fueron reparados utilizando materiales, procedimientos y técnicas de tiempos inmemoriales. El Palacio budista tibetano y otros inmuebles ubicados en la región noroccidental de la Ciudad Prohibida, donde residían los emperadores en tiempos remotos, ya están listos para ser visitados por las miles de personas que cada día recorren este histórico lugar. Construido de 1406 a 1420, este complejo ubicado frente a la famosa Plaza Tian'anmen comprende 980 edificios en un área de 720 mil metros cuadrados. (PL)



Jóvenes palestinos celebran en las calles de Ramala, Cisjordania. FOTO: REUTERS

## Palestina celebra victoria en la ONU

NACIONES UNIDAS, 29 de noviembre.—Palestina se convirtió hoy en Estado observador no miembro de la ONU, y alcanzó así una importante victoria diplomática pese a la férrea oposición de Israel y Estados Unidos.

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Mahmud Abbas, dijo que la Asamblea iba a firmar el nacimiento de un nuevo Estado, el de Palestina, informó AFP. En su discurso en la sede de las Naciones Unidas, Abbas expresó que su país cree en la paz y en la voluntad de las personas.

“Esta es una de las últimas oportunidades para salvar la opción de los dos Estados”, señaló al subrayar que es necesario finalizar lo más pronto posible la ocupación israelí en territorios palestinos.

Mientras tanto, en la plaza de Yasser Arafat, en el centro de Ramala, ciudad palestina situada en Cisjordania, miles de personas se congregaron tras conocer los resultados de la votación.

La muchedumbre aplaudió, gritó y se abrazó para celebrar lo que muchos consideran un importante paso en el largo camino hacia la independencia y el fin de la ocupación israelí, informó EFE.

En la plaza, cientos de personas siguieron con atención a través de una pantalla gigante el discurso del presidente Mahmud Abbas.

PL refiere que la resolución aprobada otorga el nuevo estatus a Palestina “sin perjuicio de los derechos adquiridos, privilegios y papel de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) en la ONU como representante del pueblo palestino”.

Asimismo, expresa la esperanza de que el Consejo de Seguridad reconsidere la solicitud de admisión del Estado de Palestina como miembro pleno de la organización mundial, presentada el 23 de septiembre del 2011.

Precisa que esa solución debe poner fin a la ocupación iniciada

en 1967 y hacer realidad la visión de dos Estados: una Palestina independiente, soberana, democrática, viable y contigua que coexista junto con Israel en paz y con seguridad sobre la base de las fronteras anteriores a esa fecha.

### OPOSICIÓN DE ISRAEL Y ESTADOS UNIDOS

Este nuevo estatus constituye una importante victoria diplomática, pero expone a las autoridades palestinas a represalias económicas y políticas por parte de Estados Unidos e Israel.

Washington dijo este jueves que el voto de Naciones Unidas crea “obstáculos” para la paz entre los palestinos e Israel, aliado cercano de la Casa Blanca.

Mientras, cuatro senadores estadounidenses promovieron un proyecto legislativo que propone sancionar y eliminar la ayuda financiera a Palestina. Los demócratas Chuck Schumer y Robert Menéndez se unieron a los republicanos Lindsey Graham y John Barrasso en esta nueva maniobra norteamericana.

El instrumento de los senadores plantea el cierre inmediato de la oficina de la OLP en Washington, de acuerdo con PL.

También expone cortar la ayuda de Estados Unidos a la ANP si la Corte Penal Internacional acepta alguna demanda propuesta o apoyada por esa organización administrativa.

Por su parte, el primer ministro israelí Benjamín Netanyahu, declaró hoy que “la decisión de la ONU no cambiará nada sobre el terreno, no hará avanzar la creación de un Estado palestino, al contrario, la alejará”.

Sin embargo, miles de activistas israelíes marcharon por Jerusalén en la mayor expresión de apoyo a un Estado palestino independiente. Bajo la consigna: “Independencia de Palestina”, la manifestación contó con la participación de 4 500 personas y fue organizada por el Movimiento de Solidaridad de Sheikh Jarrah. (SE)

## Crece desempleo e incertidumbre económica en Alemania

BERLÍN, 29 de noviembre.— El desempleo en Alemania subió en noviembre por octavo mes consecutivo, en medio de un incierto panorama marcado por el debilitamiento económico de la llamada “locomotora de Europa”, informa PL.

Datos divulgados hoy por la Oficina del Trabajo indican que la desocupación se elevó en cinco mil personas durante ese periodo, para un total de dos millones 940 mil desempleados, unos 38 mil más que en similar mes del 2011.

En el tercer trimestre del año, Alemania apenas creció un 0,2 %, mientras muchas empresas optaron por retrasar sus planes de inversión y contratación de personal. Expertos consideran que la ralentización del crecimiento económico en la Eu-

rozona golpea ahora a Alemania, una circunstancia que frena la expansión del mercado laboral nacional.

Un sondeo reciente del Instituto de Economía de Colonia reveló que, de un total de 2 300 empresas germanas, el 28 % consideró que los negocios empeorarán en el próximo año. Igual por ciento estimó que deberá recortar puestos de trabajo ante el deterioro de las perspectivas de producción y exportación, frente a apenas un 19 % que aspira incrementar su plantilla en el 2013.

El Banco Central de Alemania, Bundesbank, admitió este jueves que la economía germana seguirá sufriendo en los próximos meses a causa de la crisis de deuda, que desde hace tres años afecta al bloque comunitario.

## Cancilleres acogen propuesta de enviar misión a Paraguay

LIMA, 29 de noviembre.— Los cancilleres de la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur) escucharon hoy aquí el informe del Grupo de Alto Nivel de Seguimiento a la crisis paraguaya y su recomendación de enviar una misión de monitoreo del proceso electoral de ese país, reporta PL.



Momentos de la cita de cancilleres de Unasur.

FOTO: AVN

En la reunión ministerial de la VI Cumbre de Unasur, primó la ratificación del espíritu democrático que determinó la suspensión de Paraguay en el bloque, por el golpe parlamentario que derrocó al presidente Fernando Lugo en junio pasado.

En una sesión a puerta cerrada, el titular del Grupo, el peruano Salomón Lerner, quien presentó el informe, recomendó enviar una misión de seguimiento del proceso de los comicios convocados por el gobierno de Federico Franco para abril del 2013.

Según trascendió, el informe consigna que ese es el pedido de organizaciones políticas y sociales opositoras y hasta cercanas al oficialismo, para que la misión verifique que el proceso electoral sea transparente y, de ser así, asuma un nuevo gobierno y se normalice la participación de Paraguay en el bloque regional.

El informe pasará a manos de los presidentes, que este viernes tomarán una decisión definitiva y revisarán la declaración final elaborada hoy por los ministros de Relaciones Exteriores.

>> HANOI, 29 de noviembre.— Académicos e investigadores vietnamitas exaltaron hoy la contundente victoria de las fuerzas patrióticas nacionales frente a los feroces ataques aéreos de Estados Unidos con los que su entonces presidente Richard Nixon pretendió que Vietnam “regresara a la edad de piedra”. Cuarenta años después de lanzarse sobre esta capital la denominada operación Linebacker II, Vietnam puso en marcha un programa nacional conmemorativo bajo la rúbrica “Hanoi: Dien Bien

Phu en el cielo”. Hanoi fue sometida en diciembre de 1972, durante 12 días y noches consecutivos, a demolidores bombardeos, en los que murieron miles de civiles y barriadas enteras fueron arrasadas, entre otras destrucciones. Pese al empleo de la flota aérea más potente y moderna del mundo, que incluyó 32 bombarderos estratégicos B-52, los vietnamitas respondieron con alta efectividad, gracias a tácticas militares muy creativas y la firme voluntad de defender la Patria.



# Concluye primer ciclo de conversaciones entre Gobierno colombiano y FARC-EP

El proceso de paz avanza con acuerdos concretos sobre participación ciudadana

Sergio Alejandro Gómez

Avances y optimismo dejaron los primeros 11 días de conversaciones entre los representantes del Gobierno de Juan Manuel Santos y los delegados de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo (FARC-EP), quienes concluyeron el primer ciclo de la mesa de paz que busca poner fin a medio siglo de conflicto en esa nación sudamericana.

“Hemos avanzado dentro de lo previsto”, afirmó este jueves antes el exvicepresidente y líder de la delegación gubernamental, Humberto de la Calle, en las primeras declaraciones directas que ofrece a la prensa desde su arribo a Cuba el pasado 18 de noviembre.

Tenemos “mucho optimismo y esperanza en lo que se construye paso a paso en la mesa, con sede principal en La Habana, capital de la paz en el continente”, aseguró poco después el comandante guerrillero Iván Márquez durante una conferencia de prensa en el Palacio de Convenciones.

Según se informó, las partes recesarán por cinco días y retomarán los diálogos el próximo 5 de diciembre, para continuar el debate sobre el punto de desarrollo agrario integral, el primero de una agenda de seis establecida en el Acuerdo General de La Habana.

Ambas delegaciones destacaron los acuerdos alcanzados para la implementación de la participación ciudadana en la mesa de paz.

Además del foro sobre desarrollo agrario integral convocado para diciembre próximo en Bogotá, también se oficializó el lanzamiento de una página web que recogerá opiniones y divulgará información importante sobre las conversaciones.

Asimismo, se acordó recibir en la mesa las conclusiones de los foros organizados por las Comisiones de Paz del Congreso colombiano, cuya iniciativa fue encomendada por los guerrilleros.

De la Calle refirió en su intervención que el Gobierno busca “un proceso con resultados y compromisos concretos”. “Sabemos que tenemos enormes retos por delante, la responsabilidad es grande y así la asumimos”, precisó.

Por su parte, el miembro de la delegación guerrillera Ricardo Téllez valoró que se “ha ido construyendo confianza entre las dos partes”, que vienen de “un conflicto que aún no termina”.

El comandante Márquez reafirmó que las FARC-EP “quieren participar en la vida política” de Colombia.

“Consideramos que si desaparecen las causas que han generado el conflicto no habría ninguna justificación para el uso de las armas”, enfatizó.

Márquez resaltó la importancia del sexto punto del Acuerdo General, que aborda el proceso de implementación, verificación y refrendación que sobrevendría tras el fin del conflicto.



La delegación gubernamental, liderada por el vicepresidente Humberto de la Calle (centro), ofreció las primeras declaraciones directas a la prensa desde su arribo a Cuba.



La delegación de las FARC-EP organizó una conferencia de prensa tras la última jornada del primer ciclo de diálogos. FOTOS: JUVENAL BALÁN

“Hemos escuchado muchas voces que consideran que la firma de un acuerdo de paz en Colombia debe pasar por el proceso de una Asamblea Constituyente para que la paz sea el resultado de un nuevo pacto social”, dijo.

Respecto a la continuación de los enfrentamientos, aseguró que “sería ideal un cese del fuego bilateral” (desde el 20 de noviembre hasta el 20 de enero está en vigor un cese el fuego unilateral por parte de las FARC-EP), pero de no ser posible —añadió— “nos gustaría explorar con el Gobierno, pactar un tratado de regularización de la guerra que amaine el

sufrimiento de la misma”.

Ambas partes tuvieron palabras de agradecimientos hacia los países garantes del proceso de paz, Cuba y Noruega, así como para los acompañantes, Venezuela y Chile.

**(A continuación reproducimos íntegramente el Comunicado Conjunto de la mesa de paz divulgado este jueves)**

## Comunicado Conjunto # 6

La Habana, 29 de noviembre del 2012

Las delegaciones del Gobierno de la República de Colombia y de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo, informan que:

En cumplimiento del Acuerdo General para la terminación del conflicto y la construcción de una paz estable y duradera, han convenido poner en marcha la Página Web de la Mesa de Conversaciones para facilitar la difusión de los comunicados conjuntos y demás información proveniente de la Mesa, así como abrir el espacio de participación virtual que establece el Acuerdo. La Página, cuyo dominio será [www.mesadeconversaciones.com.co](http://www.mesadeconversaciones.com.co) entrará en funcionamiento el próximo 7 de diciembre de 2012, momento a partir del cual se realizará una amplia campaña de información por medios públicos y privados: televisión, radio, prensa y otros, para promover la oportuna participación de todos.

También se acordó el formato para la participación de los ciudadanos por medios físicos. Su distribución se hará efectiva con el apoyo de alcaldías y gobernaciones, por el momento.

En el marco de la discusión del primer punto de la

Agenda —Política de Desarrollo Agrario Integral— se acordó la puesta en marcha del Foro Política de Desarrollo Agrario Integral (Enfoque Territorial), que se efectuará en Bogotá los días 17, 18 y 19 de diciembre.

El 28 de noviembre, la Mesa atendió una de las delegaciones de expertos sobre el tema agrario, según lo establecido en el Acuerdo.

La Mesa acordó recibir las conclusiones de los foros organizados por las Comisiones de Paz del Congreso de la República, que contaron con el apoyo de la Organización de Naciones Unidas Colombia, a través de las delegaciones diplomáticas en Colombia, de los garantes del proceso: Cuba y Noruega.

Las delegaciones se reunieron en el día de hoy con los representantes de Venezuela y Chile, países acompañantes, a quienes saludaron y agradecieron su presencia y los informaron de los avances de las conversaciones.

La Mesa retomará las conversaciones sobre el primer punto de la Agenda el próximo miércoles 5 de diciembre.

Las delegaciones invitan a todos los colombianos a participar y mantener su respaldo a este proceso de conversaciones, que debe conducirnos a la terminación del conflicto y a la construcción de una paz estable y duradera. Asimismo, reiteran su agradecimiento a los países garantes, Cuba y Noruega, por su eficaz apoyo al desarrollo de las conversaciones.

## Premios Nobel contra galardón otorgado a la Unión Europea

OSLO, 29 de noviembre.—Tres premios Nobel de la Paz, Desmond Tutu (1984), Mairead Maguire (1976) y Adolfo Pérez Esquivel (1980) enviaron una carta a la Fundación Nobel para pedir que la Unión Europea (UE) no reciba el galardón que le fue asignado en el 2012.

La UE no es claramente “el campeón

de la paz que Alfred Nobel tenía en mente cuando redactó su testamento”, puntualizaron los tres galardonados en una carta abierta.

“El comité Nobel noruego redefinió y remodeló el premio en un modo que no es conforme a la ley. El comité debió respetar la última voluntad del industrial y

filántropo sueco”, agregaron.

Tutu, Maguire y Pérez Esquivel firmaron la carta junto con otros adherentes a asociaciones pacifistas y piden también que el premio no sea entregado a la comunidad europea en la ceremonia programada para el próximo 10 de diciembre. (ANSA)

# Operación Plomo Impune

Eduardo Galeano, escritor y periodista uruguayo

**P**ARA JUSTIFICARSE, el terrorismo de Estado fabrica terroristas: siembra odio y cosecha coartadas. Todo indica que esta carnicería de Gaza, que según sus autores quiere acabar con los terroristas, logrará multiplicarlos.

Desde 1948, los palestinos viven condenados a humillación perpetua. No pueden ni respirar sin permiso. Han perdido su patria, sus tierras, su agua, su libertad, su todo. Ni siquiera tienen derecho a elegir sus gobernantes. Cuando votan a quien no deben votar, son castigados. Gaza está siendo castigada. Se convirtió en una ratonera sin salida, desde que Hamas ganó limpiamente las elecciones en el año 2006. Algo parecido había ocurrido en 1932, cuando el Partido Comunista triunfó en las elecciones de El Salvador. Bañados en sangre, los salvadoreños expiaron su mala conducta y desde entonces vivieron sometidos a dictaduras militares. La democracia es un lujo que no todos merecen.

Son hijos de la impotencia los cohetes caseros que los militantes de Hamas, acorralados en Gaza, disparan con chambona puntería sobre las tierras que habían sido palestinas y que la ocupación israelita usurpó. Y la desesperación, a la orilla de la locura suicida, es la madre de las bravatas que niegan el derecho a la existencia de Israel, gritos sin ninguna eficacia, mientras la muy eficaz guerra de exterminio está negando, desde hace años, el derecho a la existencia de Palestina.

Ya poca Palestina queda. Paso a paso, Israel la está borrando del mapa.

Los colonos invaden, y tras ellos los soldados van corrigiendo la frontera. Las balas sacralizan el despojo, en legítima defensa.

No hay guerra agresiva que no diga ser guerra defensiva. Hitler invadió Polonia para evitar que Polonia invadiera Alemania. Bush invadió Iraq para evitar que Iraq invadiera el mundo. En cada una de sus guerras defensivas, Israel se ha tragado otro pedazo de Palestina, y los almuerzos siguen. Devoran justificándose por los títulos de propiedad que la Biblia otorgó, por los dos mil años de persecución que el pueblo judío sufrió, y por el pánico que generan los palestinos al acecho.



Israel es el país que jamás cumple las recomendaciones ni las resoluciones de las Naciones Unidas, el que nunca acata las sentencias de los tribunales internacionales, el que se burla de las leyes internacionales, y es también el único país que ha legalizado la tortura de prisioneros.

¿Quién le regaló el derecho de negar todos los derechos? ¿De dónde viene la impunidad con que Israel está ejecutando la matanza de Gaza? El gobierno español no hubiera podido bombardear impunemente al País Vasco

para acabar con ETA, ni el Gobierno británico hubiera podido arrasar Irlanda para liquidar a IRA. ¿Acaso la tragedia del Holocausto implica una póliza de eterna impunidad? ¿O esa luz verde proviene de la potencia mandamás que tiene en Israel al más incondicional de sus vasallos?

El ejército israelí, el más moderno y sofisticado del mundo, sabe a quién mata. No mata por error. Mata por horror. Las víctimas civiles se llaman daños colaterales, según el diccionario de otras guerras imperiales. En Gaza, de cada diez daños colaterales, tres son niños. Y suman miles los mutilados, víctimas de la tecnología del descuartizamiento humano, que la industria militar está ensayando exitosamente en esta operación de limpieza étnica.

Y como siempre, siempre lo mismo: en Gaza, cien a uno. Por cada cien palestinos muertos, un israelí.

Gente peligrosa, advierte el otro bombardeo, a cargo de los medios masivos de manipulación, que nos invitan a creer que una vida israelí vale tanto como cien vidas palestinas. Y esos medios también nos invitan a creer que son humanitarias las doscientas bombas atómicas de Israel, y que una potencia nuclear llamada Irán fue la que aniquiló Hiroshima y Nagasaki.

La llamada comunidad internacional, ¿existe?

¿Es algo más que un club de mercaderes, banqueros y guerreros? ¿Es algo más que el nombre artístico que los Estados Unidos se ponen cuando hacen teatro?

Ante la tragedia de Gaza, la hipocresía mundial se luce una vez más. Como siempre, la indiferencia, los discursos vacíos, las declaraciones huecas, las declamaciones altisonantes, las posturas ambiguas, rinden tributo a la sagrada impunidad.

Ante la tragedia de Gaza, los países árabes se lavan las manos. Como siempre. Y como siempre, los países europeos se frotan las manos.

La vieja Europa, tan capaz de belleza y de perversidad, derrama alguna que otra lágrima mientras secretamente celebra esta jugada maestra. Porque la cacería de judíos fue siempre una costumbre europea, pero desde hace medio siglo esa deuda histórica está siendo cobrada a los palestinos, que también son semitas y que nunca fueron, ni son, antisemitas. Ellos están pagando, en sangre constante y sonante, una cuenta ajena.

## Desarme nuclear, prioridad del planeta

NÉSTOR NÚÑEZ

**E**N BUENA MEDIDA han pasado los tiempos en que la humanidad, dividida en dos polos contrapuestos, vivía pendiente de cada movimiento de las potencias atómicas.

Pareció sencillamente que en los años noventa, con la desaparición de la Unión Soviética y el pregonado fin del "imperio del mal entronizado en Moscú", todas las tensiones y las zozobras enfrentadas por el género humano durante la etapa de la Guerra Fría se esfumaran de pronto, y por mera generación espontánea el planeta dejara atrás los riesgos de un desastre militar atómico.

Fue una imagen incluso intencionalmente inculcada por la gran prensa imperial, solo para desviar la atención de los grandes arsenales acumulados en Occidente y del empeño hegemónico norteamericano, del cual la supremacía bélica ha sido y es uno de los pilares esenciales.

No por gusto voceros imperiales de alto calibre se apresuraron a sentenciar la urgencia de que en lo adelante, Estados Unidos no podía permitir la reorganización ni el surgimiento de nuevas potencias mundiales, mientras se ensayaban artilugios como el titulado sistema antimisiles, destinado a propiciar a Washington la posibilidad de un primer golpe nuclear sin posible respuesta del agredido, y que apunta sin disimulo alguno contra Rusia y China.

De manera que, sin duda, el planeta sigue viviendo ahora los mismos peligros de des-

trucción total que hace dos décadas atrás, y la amenazante espada de Damocles sigue pendiendo sobre su cabeza, asida por las mismas manos que desarrollaron los primeros artefactos atómicos en la historia humana y no dudaron en utilizarlos de inmediato en pleno ocaso de la Segunda Guerra Mundial contra las ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki.

En consecuencia, hace apenas unos meses, Cuba recordaba en el plenario de la Organización de Naciones Unidas, ONU, que los países poseedores de armas nucleares tienen no menos de 23 mil artefactos, de los cuales 12 mil están listos para su uso inmediato.

Solo el Pentágono, donde se urde buena parte de los planes expansionistas y de conquista con sello *Made in USA*, suma 5 200 cabezas atómicas operativas, de las cuales 2 700 están montadas permanentemente en sus medios de lanzamiento, mientras que las restantes requieren tiempos mínimos para ser utilizadas en caso de alarma bélica.

Como se comprende entonces, la lucha por el desarme general y completo, y por la paz como garantía de supervivencia para nuestra civilización, no es pura retórica ni obedece a artificiosos protagonismos internacionales.

Terminar con los riesgos de una guerra nuclear es de los grandes desafíos todavía pendientes de la historia global, y Cuba, junto a otras muchas naciones



del orbe, así lo estiman.

De hecho, a solicitud de La Habana fue aprobada por una abrumadora mayoría de 165 votos a favor, ninguno en contra y las abstenciones de Estados Unidos, Israel, Francia y Reino Unido, la convocatoria para el 26 de septiembre del 2013 de la primera Reunión de Alto Nivel de la ONU sobre Desarme Nuclear, lo que permitirá a los prin-

cipales dignatarios del planeta pronunciarse ante la Asamblea General sobre un tema de altísima prioridad global.

La propuesta de Cuba contó, además, con el respaldo absoluto del Movimiento de Países No Alineados, en el entendido común de que "la única garantía de que las armas atómicas no puedan emplearse jamás, será su eliminación y prohibición total". (AIN)



# Eurofascismo: la rebelión del sur

MANUEL MONEREO

EL TÉRMINO es de Emmanuel Todd. Lo que quiere decir es claro y directo: las políticas que están poniendo en práctica las instituciones de la Unión Europea están creando condiciones para el retorno del fascismo en el sur de Europa. ¿Exageración? No lo creo. Vayamos a los hechos.

Las así llamadas políticas de ajuste y austeridad están significando una auténtica involución civilizatoria en estas sociedades. El objetivo es transparente: una enorme redistribución de riqueza, renta y poder en favor de los grupos económicamente dominantes, de la plutocracia. Ahora se trata de devolver a los bancos alemanes, franceses y demás acreedores preferentes (se han cambiado constituciones, como la española, para garantizar esto) lo que prestaron a los bancos y a las empresas del sur.

Se rescatan bancos y no países; para decirlo con más precisión, son los ciudadanos y ciudadanas, las mayorías sociales, los que tienen ahora que pagar la enorme factura de despilfarros, especulaciones sin límites e ineficiencias generalizadas de unos grupos de poder económico que durante unas décadas realizaron la vieja utopía del alquimista: convertir en oro las piedras, es decir, ladrillos y terrenos en construcción.

Los neoliberales siempre lo han tenido claro: transformar la sociedad, usar el poder político a fondo, intervenir coercitivamente (muchas veces previo golpes de Estado) para mercantilizar las relaciones sociales, desregulando, privatizando, desmontando, pieza a pieza, los controles sociales y políticos que han protegido a las personas del capitalismo. La clave: realizar cambios de tal magnitud y radicalidad que lo hagan irreversibles.

En eso son (contra) revolucionarios: transformar todas las estructuras básicas para garantizar duraderamente el poder de los que no se presentan a las elecciones y siempre mandan; si es posible, desde regímenes formalmente democráticos y si no, estados de excepción y autoritarismo de geometría variable.

## TODA LA SOCIEDAD SUBORDINADA A LOS INTERESES DE LA OLIGARQUÍA FINANCIERA

Lo nuevo, aquí y ahora, es que son las instituciones de la Unión Europea, la así llamada Troika (Banco Central, Comisión y FMI) las que están ejecutando sin piedad estas políticas. Pasamos de "refundar el capitalismo", al inicio de la crisis, a subordinar a toda la sociedad a los intereses de una oligarquía financiera sedienta de capital y necesitada de expropiar derechos y bienes públicos a la ciudadanía.

No hay que engañarse demasiado. Se busca, se planifica conscientemente, la inseguridad y el miedo: el pleno empleo con derechos un lujo de tiempos pasados, los derechos sociales (educación, salud, servicios sociales) inasumibles en un mundo globalizado; los sindicatos, un anacronismo condenado ya por la historia y las pensiones públicas, un coste imposible ya de financiar.

Podríamos continuar y no iríamos muy lejos. Las poblaciones del sur de Europa quieren conservar sus derechos y conquistas históricas en momentos que son más necesarias que nunca. ¿Qué hacen? Luchan como pueden y votan contra los que ejecutan políticas contrarias a sus intereses. Claro, la libertad de elección es cada vez más limitada.

En España, en Portugal y en Grecia fue la socialdemocracia quien puso en práctica los durísimos ajustes decretados por eso que eufemísticamente se llama Europa. La consecuencia: fueron derrotados en las urnas a manos de unas derechas que prometían en todas partes renegociar los recortes e iniciar la senda del crecimiento y de la eficiencia.

La izquierda social y política salió muy debilitada del ciclo anterior de crecimiento y la socialdemocracia, en todas partes, no ha hecho otra cosa que aplicar las medidas de ajuste y doblegarse sin resistencia a los poderes económicos reinantes.

Lo que vino después es también conocido: ajustes

aún más duros y uso de la crisis para poner fin lo que queda del Estado social. Cuando, como en Grecia, aparece una alternativa democrática solvente y nada radical, que solo pretende evitar el holocausto social en curso, lo que se encuentra es el chantaje de la Troika y la amenaza general (incluidos los gobiernos francés y alemán: los que mandan) de que los griegos deben votar lo que se les ordena y que con Syriza llegaría el caos y la quiebra del país.

¿Alguien se puede extrañar de que en un contexto así renazca el fascismo? Desposeer a las personas de sus derechos, condenar a las sociedades al desempleo, la precariedad y la pobreza; reducir las democracias realmente existentes a simples juegos electorales que nada deciden y que someten a las instituciones representativas a una lógica de poder que considera a la soberanía popular un molesto y peligroso estorbo en tiempos como los presentes; países convertidos *de facto* en protectorados de unos poderes omnímodos dirigidos por una Alemania, de nuevo, invasora.

Pensar que todo esto no tendrá consecuencias es ponerse la venda delante de los ojos y cegarse a la realidad. La nazifascista griega Aurora Dorada llegó al 7 % y las encuestas solventes le dan ahora un 15 y algunas un 20 %. Las sociedades no se suicidan pasivamente.

Ante semejante catástrofe social las poblaciones están reaccionando desde contextos sociales y culturales nada fáciles. Se ha vivido, no se debe olvidar, una época percibida mayoritariamente como buena o muy buena y enfrentarse, de nuevo, a la dura realidad de la lucha y del conflicto social está siendo traumática. La izquierda social y política salió muy debilitada del ciclo anterior de crecimiento y la socialdemocracia, en todas partes, no ha hecho otra cosa que aplicar las medidas de ajuste y doblegarse sin resistencia a los poderes económicos reinantes.

Las políticas de ajuste y austeridad están significando una auténtica involución civilizatoria en las sociedades del sur de Europa. El objetivo es transparente: una enorme redistribución de riqueza, renta y poder en favor de los grupos económicamente dominantes, de la plutocracia.

## EL 14N, EUROPA VIVIÓ UN SALTO DE CUALIDAD

El 14 de noviembre Europa vivió un salto de calidad. Por primera vez, convocados por las centrales sindicales y por los movimientos sociales, miles de trabajadores y de trabajadoras salieron a las calles reclamando un cambio sustancial de las políticas económicas y sociales y soluciones reales a un desempleo galopante, a la precariedad laboral y las dinámicas de exclusión social y pobreza que se extiende como una mancha de aceite tóxico sobre países, sobre todo, del sur.

En España y Portugal se dio, por primera vez, una huelga general conjunta, seguida, en parte, en Italia y acompañada por masivas manifestaciones en Grecia, que en días previos realizó su enésima huelga general.

Parecería que las clases trabajadoras, los asalariados y los jóvenes salen de la pasividad e inician la lucha. Lo fundamental, es que se empiezan a engarzar "cuestión social", "democratización política" y "soberanía nacional".

En el centro, una alianza social muy amplia nucleada en torno a unas clases trabajadoras (el así llamado precariado será un elemento clave) que empiezan a comprender que no basta solo resistir (fundamental, por demás) sino que deben dotarse de un proyecto de país que dispute la hegemonía a los poderes económicos y a la socialdemocracia y que organice "el gran rechazo" a las fuerzas fascistas.

Como siempre, serán los trabajadores y las trabajadoras los que tendrán que defender las libertades y derechos enfrentándose a los poderes capitalistas desde un proyecto democrático-popular que busque una nueva sociedad de hombres y mujeres libres e iguales. (Tomado de Rebelión)

# El agua en África

EL RETO de la inseguridad alimentaria en África es grave, a causa sobre todo del injusto y creciente acaparamiento de tierras, de las guerras, pobreza, sequías etc., y supone que más de diez millones de personas, según la FAO, necesiten ayuda urgentemente en Somalia, Sudán, Etiopía, Kenia y Uganda (en el mundo subsisten 900 millones de hambrientos. Esta es la esclavitud más radical!).

Al mismo tiempo, el reto de la escasez de agua potable va alcanzando grados de emergencia en numerosas regiones de África. La escasez de agua potable va camino de convertirse en el problema más urgente para África, Europa y el mundo global.

Datos sorprendentes: Según El País (15 de noviembre del 2012), algunos hoteles consumen en España entre 300 y 500 litros de agua por habitación en el día. El cambio climático hace subir la temperatura (2 °C) y provoca un fuerte aumento de evapotranspiración de las plantas. Algunas industrias consumen cantidades ingentes de agua: un kilogramo de oro necesita 716 mil litros de agua. La Unión Europea advierte que grandes zonas de España reciben entre tres y diez veces menos agua que la demanda. ¿Es un estilo de vida sostenible?

En África los problemas derivados de la gestión del agua son particularmente agudos. Unos 300 millones de africanos carecen de acceso al agua potable, y al menos 14 países del continente sufren un déficit permanente de agua. De los 55 países cuyo consumo de agua potable por persona y día está por debajo del mínimo de 50 litros establecidos por la Organización Mundial de la Salud, 35 de ellos están en África.

Esta situación afecta muy negativamente al desarrollo educativo y a la salud de la población, sobre todo de la población infantil.

El avance de la desertificación se suma al aumento poblacional y a la contaminación de los ríos, lo que produce que el agua potable sea un bien escaso en África.

Tres de cada cuatro africanos utilizan agua subterránea como fuente básica de agua potable a pesar de que esta no supone más de un 15 % del total de los recursos aprovechables.

El Banco Mundial asegura que un ser humano necesita entre 100 y 200 litros diarios, o entre 36 y 73 metros cúbicos anuales, para beber y para la higiene. Pero además las poblaciones gastan agua para la energía, la agricultura y la industria, lo cual lleva la cifra a unos mil metros cúbicos por persona, por año.

Según la ONU, la lluvia que cae en África al año podría abastecer de agua potable a 13 mil millones de personas, casi el doble de la población mundial actual. Pero, los africanos mueren de sed, por las actividades industriales, los residuos tóxicos, la evaporación, la transmisión de enfermedades como el cólera en arroyos inseguros, la pérdida del caudal de los ríos, falta de estructuras para recoger el agua y el mal reparto. Por eso la ONU recomienda la recolección de agua de lluvia en todo el continente, que solucionaría en gran parte la escasez, dado que África aún conserva su potencial, aunque necesita estar mejor repartido.

En el 2000, la ONU estableció los Objetivos del Desarrollo del Milenio que incluyen también reducir a la mitad el número de personas sin acceso al agua potable y a unos servicios básicos de saneamiento, pero su realización queda todavía lejos.

Nos preguntamos, entre el creciente número de inversores que llegan a África, ¿quién se preocupa de los 300 millones de africanos que carecen de agua potable?

Por los años cuarenta, era imposible dejar a ninguna persona o familia del pueblo sin pan y agua. Y por tanto, podemos hacernos una pregunta más radical: ¿con todos los recursos y medios disponibles, cómo dejar a 300 millones de africanos sin agua potable? ¿Nos vamos humanizando o deshumanizando? (Tomado de FundaciónSur.org)





Aun cuando seguimos recibiendo numerosas llamadas telefónicas, cartas y mensajes electrónicos de muchos lectores en torno a cómo continuar mejorando nuestra sociedad, decidimos, esta vez, publicar dos respuestas administrativas y cinco opiniones, con las que se puede estar o no de acuerdo.

## Respuesta sobre la inconformidad de los trabajadores de la fábrica de galletas La Elsa

Una vez conocida la queja, el propio viernes 16 de noviembre, la Dirección Provincial y Municipal de la Empresa Provincial Productora de Alimentos (EPPA), la CTC en la provincia, del Sindicato de Trabajadores de la Industria Alimentaria y la Pesca, se reunió con el colectivo de trabajadores de la fábrica de galletas La Elsa, con el objetivo de esclarecer las inquietudes expresadas por los trabajadores.

En el intercambio pudo constatar que la razón que asistía a ese colectivo en la mayoría de sus planteamientos, entre ellos la falta de preparación de los principales cuadros y organizaciones del centro para acometer la discusión del plan económico del actual año.

Sobre el tema energético, vale aclarar que las cifras de combustible asignadas hasta el mes de octubre a este centro productivo, fueron de 43 mil 136 litros de diesel, válidas para realizar una producción de 267,1 toneladas de galletas de sal, con un índice de consumo de 180 litros por tonelada, produciéndose 216,9 toneladas, lo cual representa el 84 %, dejándose de producir 40,4 toneladas, siendo la causa principal la ineficiencia por el deterioro del índice de consumo planificado.

Es necesario precisar que debido al sobregiro del plan de electricidad de la provincia, la cantidad de diesel asignado a la Empresa Provincial Productora de Alimentos de Villa Clara para el mes de noviembre sufrió una reducción del 30 %, a partir de la cual se rebajaron las cifras situadas a la Subordinación Local del Poder Popular, ante cuya afectación se dio prioridad a la producción de pan, por ser un producto que conforma la canasta básica, y a la repostería, para garantizar la vitalidad del comercio y la gastronomía.

En ese caso, disminuyó la producción de galletas en un 50 %, asignándosele el poco combustible dispuesto a la fábrica de galletas El Brazo Fuerte, de Caibarién, por tener esta mayor capacidad productiva, además de ser más eficiente que las restantes fábricas existentes en la provincia: La Elsa, de Placetas, y La Henry, de Santo Domingo, aclarar que el día 14 se nos repuso parte de la cifra afectada, entregándole a dicha fábrica 2 500

litros de diesel comenzando a trabajar el día 17.

Motivado por esa situación, a partir del 1 de noviembre se dispuso la reubicación laboral de los trabajadores de la entidad placeteña, en plazas no cubiertas, como lo establece el Artículo 42 de la Resolución 34/2011 del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Del total de obreros, 23 optaron por disfrutar 15 días de sus vacaciones en la primera quincena de noviembre, dejando solo sin interrupción al administrador del centro, quien se encargaría de la atención a la brigada de mantenimiento municipal, la venta de la producción terminada, así como la custodia y cuidado de la fábrica.

Se reconoce por parte de la Dirección Municipal de la Unidad Empresarial Básica y la Administración de la fábrica, que teniendo conocimiento de la afectación, no se reunieron con el colectivo de trabajadores para dar a conocer la interrupción y sus causas, incumpliendo así los Acuerdos 26 y 27 del Convenio Colectivo de Trabajo, en una evidente falta de comunicación y de responsabilidad.

Atendiendo al análisis administrativo realizado, y teniendo en cuenta las violaciones cometidas, la Dirección de la UEB Municipal decidió aplicar al compañero Miguel Adolfo Aguilera Hernández, administrador de la fábrica de galletas La Elsa, la medida disciplinaria de Amonestación Pública ante el colectivo de trabajadores, prevista en el Decreto Ley # 196 del 15 de octubre de 1999, inciso D.

A su vez, la Comisión de Cuadros de la Empresa Provincial Productora de Alimentos decidió aplicarle al compañero Miguel Benigno Pérez Hernández, director de la UEB de Placetas, la medida disciplinaria de Amonestación ante el Consejo de Dirección Provincial, prevista en el Decreto-Ley # 196 del 15 de octubre de 1999, inciso B, por incumplimiento del Convenio Colectivo de Trabajo, específicamente los Acuerdos 26 y 27.

**Juan Miguel González Escurdia**  
Director Provincial  
Empresa Provincial Productora de Alimentos  
Villa Clara

## Respuesta de la Empresa Ferrocarriles de Occidente

Dando respuesta a la carta publicada en el periódico Granma, titulada "Un peligro evitable", le comunico que fue atendido por Gustavo Bracho Batista, director adjunto de La Habana, perteneciente a la Empresa Ferrocarriles Occidente.

En visita a la aquejada se le explicó que en la investigación se detectaron evidencias en los controles de averías existentes en la actividad ferroviaria encargada del mantenimiento y la reparación de dicho sistema de protección. En dichos controles aparece registrada una avería el día 5/8/12 a las 12:00 a.m., la cual fue atendida, quedando totalmente restablecida el día 6/8/12 a las 13:00 horas. Por lo que se comprobó que efectivamente el día 6 a las 10:15 a.m. dicho sistema se encontraba en proceso de reparación. No obstante, cuando presentan interrupciones, lo reglamentado para estos casos es la acción del guardacru-

ceros, que ante una avería del sistema debe proceder a proteger el mismo mediante banderas de color rojo y verde durante el día y faroles de los mismos colores en la noche. Así como informar a la oficina despachadora de trenes y en particular al despachador del tramo, sobre la situación existente, de forma tal que se impartan las indicaciones precisas a conductores y maquinistas de los trenes para que tomen las medidas de precaución al arribar y rebasar los pasos a nivel. De esta manera se da cumplimiento a lo previsto en el Reglamento Ferroviario.

Agradecemos que personas como usted nos informen de estas situaciones para mejorar el servicio y el sistema de protección.

**Gregorio Benómo Cué**  
Director Empresa Ferrocarriles Occidente

## Agradecimiento desde Santiago de Cuba

Adaptados a reflejar en esta sección, cuestiones referentes a aspectos negativos de nuestra realidad nacional que deben ser criticados, muchas veces no nos detenemos a apreciar las cualidades que engrandecen a los cubanos. Como habitante de la región oriental de Cuba, sufrí, junto a mis coterráneos, de los embates del huracán Sandy y sus secuelas posteriores.

Pero como cubano, me conmueve más y al mismo tiempo me consuela, no solo la ayuda internacional prestada a los damnificados, sino el altruismo y la solidaridad de muchos compatriotas de la capital que comparten lo que tienen con sus hermanos orientales. Eso dice mucho de nosotros los cubanos y con-

trasta con la actitud negativa de elementos inescrupulosos que aprovechándose de la situación dejada por el huracán, acaparan recursos con vistas a revenderlos a precios exorbitantes en detrimento, no solo de nuestros bolsillos, sino de nuestros más sagrados valores.

Bien nos dice Martí que "mientras hay hombres sin decoro, hay otros que llevan en sí el decoro de muchos hombres".

Nuestra más sincera gratitud, no solo para los capitalinos, sino para los cubanos de otras provincias que se han sumado a este accionar tan humano y engrandecedor.

R. Nápoles Ávila

## Sinrazones con algunos medicamentos

Por determinada patología diagnosticada por un neurocirujano, debo tomar tres veces al día Pentoxifilina y dos veces Dipiridamol, las cuales no puedo dejar de tomar por las crisis tan fuertes que me dan, que cuando las sufro no puedo ni los ojos abrir e incluso hasta el conocimiento he perdido.

¿Qué sucede? Que el primer medicamento se ha convertido en un gran dilema, pues estubo por el llamado tarjetón, luego lo quitaron y dejaron por receta médica pero nada más puede ser indicada por los angiólogos, la primera duda: ¿un neurocirujano o médico de otra especialidad no está capacitado para saber a cuál paciente y en qué determinadas patologías debe indicarlo?, porque para nada tengo que ir a verme con el angiólogo; es molestarlo en una consulta para que emita una receta de un medicamento que no me estoy automedicando.

Pero lo peor es que hace unas semanas que no entra este medicamento (Pentoxifilina) a las farmacias que lo venden, ya que no se vende en todas. Sabemos que hay medicamentos que deben ser controlados precisamente para evitar que se compren y los pacientes los tomen y como dice el importante programa *La Dosis Exacta*, no se automedique nadie y luego aparezcan otros problemas de salud por desconocimiento de consumir los mismos.

Pero lo que más nos preocupa: si estos medicamentos tan necesarios para algunos están en falta y

deben controlarse de manera tal que solo un especialista está autorizado a indicarlo, ¿cómo es posible que sí existan en las farmacias que venden medicamentos en CUC y a un precio que, al menos yo, no lo puedo pagar, y sin necesidad de llevar receta? (Esto sucede con muchísimos medicamentos que venden en estas farmacias). Entonces, si tuviese los \$30.00 CUC, que me cuestan 30 tabletas (que al ser tres diarias pues sería para diez días solamente), ¿no es necesario molestar al angiólogo y se le puede recomendar a cualquier conocido porque a mí me asienta?

Sabemos que para todo deben existir medidas, lo que no significa que todas las medidas que se toman sean las correctas, entonces, en mi humilde opinión y como paciente muy afectada, creo que se pudiera valorar la medida de que este medicamento, como otros tantos, antes de llevarlos a farmacias donde solo unos cuantos pueden comprar, pues volver a ponerlos por tarjetón para que estén al alcance de todos los pacientes que desdichadamente necesitamos de ellos y por ende a un precio asequible para todos.

Es preocupante y a la vez increíble que sucedan cosas como estas, pero, por favor, más que una explicación lo que necesitamos es que estudien la medida y le den una solución, porque con una explicación no nos vamos aliviar los enfermos.

M. M. González Alonso



Envíe su correspondencia a:

Periódico Granma. Departamento de Atención al Lector. General Suárez y Territorial. Plaza de la Revolución. La Habana, Cuba. Código Postal: 10699. Zona Postal Habana 6, Apartado Postal 6187 o al correo electrónico: cartasaladireccion@granma.cip.cu Teléfonos 881 9712 u 881 3333, extensiones: 143,145, 148, 177.



## Sobre la respuesta de la Dirección de Inspección Integral de La Habana del Este

El día 15 publicaron mi carta "Revendedores autorizados"; al siguiente día contactó conmigo por teléfono el compañero Wilfredo de la Dirección Integral de Supervisión del Consejo de Administración Municipal de La Habana del Este y me informó que iban a accionar sobre lo publicado en **Cartas a la Dirección** y posteriormente me darían respuesta.

La respuesta me fue dada por escrito el 21 de los corrientes y según esta, ellos solamente verifican si el producto que se está vendiendo tiene la licitud correspondiente, o sea, el vale de venta en la tienda y que el revendedor lo posea, ya que la Resolución no. 345 del Ministerio de Comercio Interior lo amparaba comprar en cualquier tienda minorista y por eso revende al precio que él quiera ponerle.

Eso me da a entender que es este organismo entonces mediante dicha resolución, el que facilita la reventa de todos estos productos. Creo que se debe revisar y reflexionar bien sobre dicho documento para impedir las reventas de los artículos que venden las tiendas minoristas, pues estos revendedores acaparan estas mercancías y lo que están es dando una falsa visión de escasez cuando no es así, y voy a poner un ejemplo:

En estos días tal parece que hay escasez de detergente y usted ve en las tiendas donde sacan el producto inmensas colas, pero colas de personas que acaparan para luego revender, pues están amparados a realizar estas acciones. Y yo pregunto: ¿es correcto eso?

A. L. Márquez Medero

## Una observación sobre el uso de la Bandera

El viernes 19 de octubre, fue publicado en este periódico, un comentario del conocido periodista Pedro de la Hoz con el título "Una observación, una sugerencia", donde valora atinadamente algo relacionado con nuestro Himno Nacional, cómo se interpreta y cómo debe interpretarse.

Yo también he observado y sugiero que se haga pública una mala práctica que ataca al valor sagrado de nuestra Bandera Nacional.

En reiteradas ocasiones se divulgan distintos eventos donde aparece, lo que yo llamaría nuestro principal símbolo patrio, colocada de forma contraria a los reglamentos, es decir, al revés.

Ello demuestra poco conocimiento al respecto por parte de los que organizan esos eventos: asambleas de rendición de cuenta o de nominación de candidatos a delegados, en actos públicos también de distintos niveles,

en imágenes de eventos en centros de trabajo o escuelas.

Como es sabido por algunos (muchas personas no lo conocen) la bandera cuando está izada, la punta solitaria de la estrella se coloca hacia arriba y cuando está plegada, colgada o fijada a la pared de forma vertical, entonces esa punta se coloca orientada a nuestra derecha, es decir, a la derecha de la persona que la esté observando. Cuando se coloca a la entrada de cualquier edificio, la bandera se sitúa a la derecha saliendo del edificio, o sea, a la izquierda entrando y otras reglas más que no se observan.

Yo creo, que debería divulgarse, a falta de la educación cívica no recibida oportunamente y mediante todas las vías posibles, lo relacionado con el uso de nuestros símbolos patrios.

O. Olano Guevara

# El cambio de mentalidad, una necesidad impostergable

Es evidente que los cambios que hoy están ocurriendo en nuestro país, como consecuencia de la implementación de los Lineamientos de la Política Económica y Social del Partido y de la Revolución, aprobados en el VI Congreso del Partido, necesitan de manera impostergable el cambio de mentalidad, no solamente en nuestro pueblo sino también en nuestros dirigentes a todos los niveles de la dirección tanto política como económica.

Hay otro aspecto que sabemos que, con sabiduría y sacrificios, nuestra máxima dirección está trabajando para erradicarlos definitivamente de nuestra sociedad, me refiero a vicios, rezagos y tendencias negativas que heredamos y que se incrementaron con el periodo especial y hoy continúan estimulando y financiando el imperialismo y la gusanera de Miami.

Ningún análisis que se pretenda hacer sobre temas políticos, económicos y sociales relacionados con nuestro país, puede dejar de señalar los siguientes aspectos: Cuba es un país que sufre un criminal bloqueo que dura ya más de 50 años, existe en el mundo de hoy una grave crisis económica que involucra a todos los países del planeta, los cambios climáticos con el calentamiento global y los desastres naturales que están afectando a la humanidad, así como nuestros propios errores e ineficiencias, son aspectos que deben tenerse en cuenta y sin olvidar que, a pesar de todos esos inconvenientes, debemos reconocer los avances políticos, económicos y sociales que hemos logrado en estos 50 años de Revolución.

Para enfrentar con espíritu revolucionario y con la conciencia clara de que solamente una sociedad socialista puede ayudarnos a salir adelante, tratemos de responder las siguientes interrogantes:

¿Cómo lograr avanzar y resolver los principales problemas económicos que hoy nos están afectando y cuál es su importancia?

1. Lo más importante es la necesidad de que apoyemos conscientemente los 313 Lineamientos que aprobó el VI Congreso del Partido y que previamente analizó, discutió y enriqueció todo nuestro pueblo.

2. Necesitamos lograr una mayor cultura del trabajo, una mayor disciplina laboral y una mayor cultura económica que ayude a comprender mejor la necesidad de los cambios económicos que se están efectuando.

3. Carlos Marx y Federico Engels elevaron a categoría filosófica el siguiente pensamiento: "El hombre necesita primero comer, vestir, tener techo y después hacer filosofía" y

continúan: "El hombre necesita en primer lugar abordar los problemas de su vida material para después desarrollar cultura y vida espiritual, entendiendo como tal el pensamiento, las ideas, la conciencia. No es hombre sin estas últimas, o sea que ambas, cultura y vida espiritual, tienen influencia decisiva en el curso de la historia" (fin de la cita). Nuestra Revolución, en estos 50 años ha cumplido con este principio marxista.

¿Por qué es necesario que, junto a los cambios en la mentalidad económica, debamos hacer también cambios en la mentalidad política y social?

1. Considero necesaria y correcta la existencia de un Partido único que mantenga desterrada la politiquería que imperaba antes del 1959 en nuestro país y además, un solo Partido mantiene la unidad de nuestro pueblo. Sin embargo, nuestra máxima dirección partidista ha cumplido hasta ahora este fundamental principio y mi inquietud y preocupación es la siguiente: ¿Esa discusión abierta y democrática de los problemas esenciales que afectan a cada comunidad o centro de trabajo se lleva a cabo en cada núcleo de la base partidista? Yo pienso que muchos de nuestros núcleos no han sabido llegar adecuadamente a la gente.

2. Es necesario lograr que el espíritu de la Primera Conferencia Nacional prevalezca y que cada núcleo de base, zonal o de centro de trabajo, generen actividades que permitan a nuestro pueblo transmitir sus inquietudes de todo cuanto haya que rectificar a nivel local y que no sean como hasta ahora, simples poleas transmisoras de las orientaciones superiores sino que sean verdaderos foros de debate.

3. Es necesario que nuestra prensa radial, escrita o televisiva recepcione, transmita, divulgue, rinda cuenta y pueda pedirla a todos los niveles de dirección incluidas las estructuras del Partido. Esto se viene haciendo en parte con resultados hasta ahora favorables.

4. Es necesario que nuestros medios de comunicación, fundamentalmente la televisión, dejen de transmitir programas o seriados que en nada educan a nuestra población y de los cuales nuestros jóvenes copian lenguajes, estilos de moda y conductas violentas y poco edificantes.

5. Considero nuestro proceso eleccionario un ejemplo de democracia y de seriedad y honestidad en todos sus aspectos. Sin embargo, es necesario que nuestros delegados tengan en su función un mayor apoyo de los organismos superiores y una mayor autoridad para dirigir su gestión de gobierno a nivel local. Nuestras asambleas de rendición de cuenta se han convertido en muchos casos en

eventos poco estimulantes para nuestro pueblo y donde sus planteamientos son reiterativos y sin adecuada respuesta por parte de los organismos.

6. Cada cuadro de dirección estatal, empresarial o administrativo que vaya a recibir un cargo de cierta categoría, debe someterse a una "declaración de bienes" sobre la que debe rendir cuenta una vez cesada su responsabilidad.

Consolidar, rectificar y cumplir los aspectos económicos y políticos que he venido exponiendo, ayudarían a lograr el "cambio de mentalidad" que necesitamos en estos momentos en nuestro país. Esto evitaría muchas situaciones que hoy están gravitando sobre nuestra sociedad, veamos algunas de ellas:

1. Hoy no existe entre nosotros el hábito del debate. Se rechazan los cuestionamientos, no se responden las interrogantes y nos hemos habituado a obedecer sin discutir las orientaciones superiores.

2. Estamos habituados a que todo viene de arriba y eso genera acomodamiento, indiferencia ante los problemas que no nos atañen directamente y una actitud "quietista".

3. Vemos con preocupación que cada vez más se abre paso la expresión: "No cojas lucha que esto no lo resuelve nadie", actitud que produce en la mente y en la conducta de nuestro pueblo situaciones en extremo negativas: individualismo, indolencia, indisciplinas, nuestras organizaciones de masas pueden ir perdiendo su capacidad movilizativa, abre el camino a las ilegalidades, estimulan en la sociedad los fenómenos subversivos e incluso, llegar a provocar en el trabajo por cuenta propia, la pequeña empresa y otras formas de propiedad privada, una mentalidad de "sálvese quien pueda". Finalmente, lo que quiero afirmar es que la sociedad cubana debe estar preparada para el proceso en que hoy estamos enfrascados, o sea, la implementación de los Lineamientos, que el ciudadano sienta que participa activamente en las decisiones y que lo que pueda ocurrir, bueno o malo, nos afecta a todos por igual. Si no lo logramos, el pueblo se desentenderá de todo lo que va sucediendo, concentrándose en solucionar las dificultades de su vida cotidiana, individual, que hoy son todavía muchas y agobiantes. Lo que trato es de llamar a pensar que el "cambio de mentalidad" debe generar un ambiente político de confianza en la participación ciudadana.

E. Regalado García

ENVIADA POR  
LA TV CUBANA

VIERNES

CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases  
12:00 Cuando una mujer 12:15 Al mediodía  
1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases  
4:30 Noticiero de la ANSOC 4:45 Animados  
4:59 Los pingüinos de Madagascar 5:23 El  
camino de los juglares 5:49 Buzz Light Year  
6:15 Puerta a las estrellas 7:00 Mesa  
Redonda 8:00 NTV 8:30 El selecto club de la  
neurona intranquila 8:59 Santa María del  
Porvenir 9:43 Este día 9:48 En el mismo  
lugar 10:19 Hurón azul 10:35 La 7ma. Puer-  
ta: Nadie sabe 1:07 Noticiero del cierre 1:36  
Segunda del viernes: Acechados 3:05 In-  
sensato corazón 3:55 Telecine: Cazadores de  
hombres 6:00 Pasaje a lo desconocido



TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Por amor 9:15 Arte  
vídeo 9:30 Contra el olvido 10:30 Sorpresas  
de la vida 4:00 Telecentros 6:00 NND 6:30  
Icarly 7:00 Animales Asombrosos 7:27 Para  
saber mañana 7:30 El águila roja 8:00 Liga  
Superior de Baloncesto: Capitalinos vs. Villa  
Clara, desde la sala Ramón Fonst 10:00 Uni-  
versidad para Todos 11:00 Justificado



CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 1:00 Noticiero del mediodía  
2:00 Teleclases 5:00 Telecentros 6:30 Tengo  
algo que decirte 7:00 Capítulo a capítulo:  
La familia Ingalls 8:00 NTV 8:30 A tiempo  
9:00 Buenas prácticas 9:05 Universidad para  
Todos 10:05 Dedicado a 11:05 Mesa  
Redonda



CANAL EDUCATIVO 2

4:30 Todo listo 5:00 De tarde en casa 6:00  
Telecine infantil: Movida bajo el mar. Todos  
contra el tiburón 7:30 La historia y sus pro-  
tagonistas 7:45 Signos 8:00 A Capella 8:30  
Luz mariana 8:35 Lo mejor de TeleSur 11:05  
El hombre que volvió de la muerte



MULTIVISIÓN

6:59 Letra/Cartelera 7:00 Hola, chico 7:42  
Documental 8:24 Utilísimo 8:45 Documental  
9:29 Dentro de la fábrica 10:00 Desde el  
Actors Studio: Colin Firth 10:43 Set y cine  
12:00 Documental chino 12:27 Antes y des-  
pués: Kanye West 12:36 Facilísimo 1:23  
Érase una vez: el espacio 1:50 Comunidad  
2:11 Documental 3:00 Por amor a vos 4:01  
Documentales 5:06 Mundo insólito 5:31  
Retransmisión 8:45 Ringer 9:27 Mujeres que  
resuelven crímenes 10:10 Retransmisión

entérese

**PARQUE MARIANA GRAJALES.**—23 entre C y  
D, Vedado. Sábado 1 de diciembre, 8:30 p.m.  
Alejandro Núñez en concierto. Invitados: Eme  
Alfonso, Adrián Berzain, Erick Jon, David Blanco  
y B-boys (breakdance)... **SÁBADO DEL  
LIBRO.**—Plaza de Armas, La Habana Vieja, sába-  
do 1 de diciembre, 11:00 a.m. Presentación del  
libro **La voz y su huella**, del ensayista suizo Martin  
Lienhard, volumen perteneciente a la Colección  
Nuestros Países, del Fondo Editorial Casa de las  
Américas... **ACADEMIA CUBANA DE LA LEN-  
GUA.**—El próximo lunes 3 de diciembre a las 5:00  
p.m. en el Aula Magna del Colegio Universitario de  
San Gerónimo, Antón Arrufat y Pablo Armando  
Fernández serán los encargados de dar continui-  
dad al ciclo de conferencias en homenaje al cen-  
tenario del nacimiento de Virgilio Piñera. Las con-  
ferencias de este tercer lunes se titulan **El otro  
Virgilio** (Pablo Armando) y **Finales súbitos en  
Piñera** (Arrufat)... **BASILICA MENOR DE SAN  
FRANCISCO.**—Sábado 1 de diciembre, 6:00 p.m.  
Concierto clausura del XXV Festival de La Habana,  
dedicado a la música de cámara cubana.  
Participan el violinista Evelio Tíeles, el pianista  
Cecilio Tíeles, el flautista Alberto Rosas, el pianista  
Yanner Rascón, el dúo Promúsica y el Coro  
Nacional, bajo la dirección de Digna Guerra. El  
público podrá escuchar obras de Jorge López  
Marín, Alfredo Diez Nieto, Juan Piñera, Nilo  
Rodríguez y Harold Gramatges.



## Desde la música mensaje solidario a los Cinco Héroe

Ricardo Alonso Venereo

Un homenaje a los Cinco luchadores anti-terroristas cubanos víctimas de la injusticia imperial protagonizarán el miércoles 19 de diciembre, a las 6:00 p.m., en la Basílica Menor del Convento de San Francisco de Asís, en La Habana Vieja, un grupo de compositores que cultivan la música de concierto.

“La idea es del maestro Héctor Angulo quien nos pidió que cada cual escribiera una

obra dedicada a ellos”, dijo en encuentro con la prensa, el laudista Efraín Amador, quien junto con su esposa la pianista Doris Oropesa y su hija Ariadna, compositora, dieron calor a tan noble idea.

Entre quienes compusieron obras especialmente dedicadas a los Héroe se hallan Alberto Faya, Jorge Garcíaporrúa, Manuel A. Hernández Olazábal, Luis Manuel Molina, Ariadna Amador, Efraín Amador, el propio Héctor Angulo, Teresa Núñez, Juan Piñera y Jorge Félix Leyva.

## Sólida presencia de México y Uruguay

ROLANDO PÉREZ BETANCOURT

A juzgar por los antecedentes de los filmes de ficción que presentan México y Uruguay en el concurso de largometrajes de la 34 edición del Festival del Nuevo Cine Latinoamericano, puede afirmarse que vienen a disputar premios.

El drama mexicano **Después de Lucía** (Michel Franco) fue premiado en la sección **Una cierta mirada**, del Festival de Cannes, e igualmente en San Sebastián, además de ser la representación de ese país en los premios Oscar y Goya. Trata de una muchacha de 17 años que tras perder a la madre en un accidente se muda con su padre de Puerto Vallarta a la Ciudad de México. Deprimido el padre por la muerte de la esposa, la muchacha se calla que está siendo acosada por los nuevos compañeros de la escuela. Según el director, su intención no es satanizar la violencia escolar, sino entender el origen social del problema.

Carlos Reygadas, que ya se alzó con un máximo galardón en el Festival del Nuevo Cine, regresa con un polémico filme —aplaudido por unos, criticado por otros— que obtuvo el Premio del Jurado en el Festival de Cannes. **Post tenebras lux** es su título y se mueve entre tonos surrealistas y terroríficos luego de que una familia burguesa deja atrás la ciudad y se muda al campo. Exponente de un cine de autor con códigos muy definidos,

## Caballero Bonald, Premio Cervantes 2012



MADRID.—El narrador y poeta José Manuel Caballero Bonald fue proclamado este jueves merecedor del Premio Cervantes 2012, considerado el galardón más importante de las letras hispanas.

Aunque no figura en las bases del Premio, se cumple de nuevo la regla no escrita de que el Cervantes se reparte cada año alternativamente entre Latinoamérica y España, después de que en la edición del 2011 el galardón fuera para el poeta chileno Nicanor Parra.

Poeta de la Generación de los cincuenta, Caballero Bonald recibió en el 2005 el Premio Nacional de las Letras Españolas y, un año antes, el Premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana. Su primera obra, **Las adivinaciones**, data de 1952 y su poesía escrita hasta 1969 se compiló en el tomo **Vivir para contarlo**.

Según el presidente del jurado, Darío Villanueva, el galardonado es un fabulador y creador de historias y maestro en el uso del idioma. (SE)



el cine del mexicano Reygadas no se parece a ningún otro de su país.

También con excelentes críticas llega el tercer filme de México en competencia, **Los mejores temas**, de

Nicolás Pereda, y que aunando elementos de ficción con el cine documental cuenta una historia de familia a partir del retorno al hogar de un padre que estuvo “perdido” durante años y que no sabe cómo será recibido.

Por Uruguay está de regreso Pablo Stoll Ward, quien con su segunda película **Whisky** (2004), se hizo conocido en Cuba y en el mundo. El título de su nuevo proyecto es **Tres** y empezó a escribirlo con quien fuera codirector de **Whisky**, Juan Pablo Revella. Fallecido prematuramente Revella cuando comenzaban a escribir el guion de **Tres**, Stoll lo terminó con otro guionista. Se trata de un drama de familia basado en un hecho autobiográfico: sus padres se separaron cuando él tenía ocho años, entonces se imagina qué hubiera pasado de haber regresado el padre a la casa.

**La demora**, de Rodrigo Plá (**La zona y Desierto adentro**), es el segundo filme uruguayo en competencia. Es una cinta sobre la vejez y las incomprendimientos de la cual su director ha dicho: “Buscamos construir una historia sin subrayar las emociones, pero no por ello renuncia el filme a intentar conmovedor y a encontrar una mirada propia sobre la llegada de la vejez”.

## Marcel Molina conquistó Visuarte



Julio Martínez Molina

CIENFUEGOS.—La xilografía **Soñar no cuesta nada**, del artista Marcel

Molina Martínez se granjeó el Gran Premio de la cuarta edición del Festival de las Artes Visuales Contemporáneas, Visuarte, auspiciado por el Comité Provincial de la UNEAC de Cienfuegos.

El jurado apreció en dicho material “el rigor del oficio en una de las más antiguas técnicas del grabado que el artista ha empleado para problematizar referencias nacionales y locales”.

Proyecto Cielo (poliptico) y la instalación **Cíclope**, pertenecientes de forma respectiva a los creadores Asniel Herrera y Vladimir Rodríguez, merecieron dos premios por parte del jurado integrado por Carina Pino Santos (presidenta) y Dalila López Arbolay, Esterio Segura Mora, Jorge Luis Montesino Grandía y Carlos René Aguilera Tamayo.



Lorena Benítez, Carlos M. Prieto y Axel Rodríguez, intérpretes de uno de los estrenos de Galliussi. FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

## XXV FESTIVAL DE LA HABANA DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA

# Aventuradas novedades



PEDRO DE LA HOZ

Para saber por qué rutas transita la creación sonora de la Isla en el campo de la música de concierto, el mejor termómetro —casi único en el año— es el Festival de La Habana que organiza la Asociación de Músicos de la UNEAC. En una de las sesiones que tuvo por sede la sala Gonzalo Roig, del Palacio del Teatro Lírico Nacional, no fue precisamente la voz el hilo conductor, sino los instrumentos solistas y las formaciones de cámara, con seis estrenos absolutos.

Destacó la juventud de dos autores, Víctor García Pelegrín y Alberto Rosas. Defendida por la violinista Karen Yamilé García, **Cadenza y algo más...** (2012), de García Pelegrín va mucho más allá del mero ejercicio formal y se prefigura como paso previo de una obra mayor para violín y orquesta, que muy bien podría enriquecer el repertorio cubano de concierto para ese instrumento. **Sonata resurgir** (2012), de Rosas, está hecha a la medida de sus propias y muy amplias y seguras posibilidades como flautista, aun cuando la intención de conjugar poesía y música oscurezca el mensaje.

Atendiendo al virtuosismo y la singularidad del Cuarteto de Laúdes de La Habana, el maestro Roberto Valera versionó para ese formato uno de sus formidables **Estudios caribeños**.

La velada nos trajo la actual faena de Jorge Garcíaporrúa, quien escribió para el dúo A Piacere (Lourdes Cepero, piano; Ariel Negrín, contrabajo) **Tríptico** (2010), pieza de intensas e interesantes variaciones dinámicas, expresión de una poética consolidada.

Mucho más aventurado, por la manera intrépida de reciclar la estética postwebemiana, fue el estreno por A Piacere de otra obra dedicada a esos excelentes músicos camagüeyanos, **Doppertutto** (2011), del maestro italiano Adriano Galliussi, a quien debe incluirse por su activa vida musical entre nosotros entre los autores del patio.

Diferentes estilísticamente pero rigurosas en su escritura, las obras asumidas por A Piacere apuntan a una de las facetas que deben ser potenciadas por el Festival: la ampliación del repertorio de nuestros intérpretes. Estoy seguro de que Lourdes y Ariel las tendrán presentes en sus recitales habituales.

Galliussi protagonizó otra de las novedades, sobre la base de su dilatado trabajo con el talentoso flautista guantanamero Axel Rodríguez. Parecería una broma incluir en su **Trio no. 4** (junto a Axel los jóvenes y prometedores flautistas Carlos Miguel Prieto y Lorena Benítez) una botella, un recipiente de hojalata y una botella para ser percutidos, o al menos un guiño a la hermosa y rabiosa vanguardia de los años sesenta. Pero no, la obra es muy seria, muy exigente en su desarrollo, muy coherente en sus planteos temáticos. Un verdadero reto para los intérpretes y el auditorio.



# Ni la vulgaridad ni la mediocridad podrán mellar la riqueza de la música cubana



Orlando Vistel Columbié, presidente del Instituto Cubano de la Música (ICM), define conceptos de la política de promoción y difusión y anuncia las medidas adoptadas por el organismo para enfrentar ciertos fenómenos que laceran la sensibilidad popular

PEDRO DE LA HOZ

“NI LA VULGARIDAD, ni la mediocridad podrán mellar la riqueza de la música cubana; para ello trabajamos coordinadamente desde las instituciones culturales con todos los factores que intervienen en la promoción, difusión y uso social de las producciones musicales”.

Así se expresó Orlando Vistel Columbié, presidente del Instituto Cubano de la Música (ICM), al abordar, en entrevista exclusiva con **Granma**, ciertos fenómenos que laceran la sensibilidad popular, atentan contra la ética ciudadana y desvirtúan la verdadera imagen de la creación artística.

“Tenemos plena conciencia, y en consecuencia actuamos, de la altísima sensibilidad de la mayoría de nuestro pueblo cuando advierte que se le quieren homogeneizar en patrones ajenos, que vulneran los más elementales principios de la ética”, afirmó. “No podemos olvidar —precisó— que en nuestra población se registran elevados niveles de instrucción y una cultura acumulada a lo largo de más de medio siglo de empeños educacionales y culturales”.

**¿Podiera caracterizar esos fenómenos contraproducentes y transgresores?**

“Nos referimos a entregas pseudoartísticas, que para nada tienen que ver con nuestra política cultural ni con la ética de nuestra sociedad, ni con la tradición picaresca, ni con nuestro sentido del humor, ni con la amplísima diversidad estética que asumimos.

“Por un lado textos agresivos, sexualmente explícitos, obscenos, que tergiversan la sensualidad consustancial a la mujer cubana, proyectándola como grotescos objetos sexuales en un entorno gestual aún más grotesco. Todo ello en soportes musicales cuestionables o de ínfima calidad, donde impera el facilismo y la falta de rigor formal, que algunos justifican bajo el pretexto de una pretendida búsqueda de contemporaneidad mediante la ruptura de códigos dogmáticos y elitistas, que impiden la comunicación con el gran público.

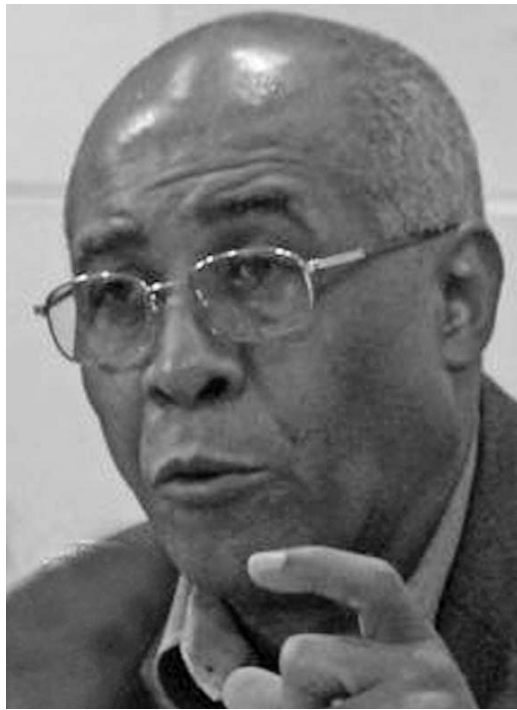
“Puedo asegurarte que la tradición musical cubana nada tiene que ver con códigos obsoletos ni elitistas, todo lo contrario, nuestra música ha gozado de la oportuna contemporaneidad que le aporta nuestra siempre renovadora identidad cultural, identidad que nada tiene que ver con lo banal, lo chapucero, ni lo grotesco, y sí es reflejo del constante crecimiento de los niveles de instrucción y la cultura de nuestra población.

“Esos fenómenos contraproducentes y transgresores como tú le has llamado, constituyen, además, una muestra de subestimación a la capacidad de apreciación de nuestro pueblo y una grave ofensa a su sensibilidad.

“Existe lamentablemente un sector del público que estimula esas expresiones, que van más allá de la música y tienen que ver con actitudes marginales visibles en ciertas zonas de nuestra realidad y, peor aún, con intermediarios, falsos promotores y funcionarios administrativos que no solo conviven, sino lucran con tales manifestaciones”.

**Para ser precisos, ¿estamos hablando del reguetón y de algunos reguetoneros?**

“No se trata exclusivamente del reguetón. Expresiones vulgares, banales y mediocres se registran en otras prácticas musicales. De modo



Orlando Vistel Columbié, presidente del Instituto Cubano de la Música. FOTOS: YANDER ZAMORA

que no debemos particularizar en un género. Pero no es menos cierto que en el reguetón esto es mucho más notorio”.

**¿De qué manera se ha venido propiciando esa distorsión? ¿Cómo encara la institución este problema?**

“Debemos aclarar que el problema se da en dos instancias. Una, la de individuos que de un modo u otro, se han instalado en el sector profesional; ingresan formando parte de un colectivo artístico con determinado repertorio y perfil, que luego abandonan para presentarse como si fueran ellos mismos un nuevo colectivo artístico. Otra, la de quienes al margen de las instituciones responsabilizadas con la ejecución de la política musical, copan espacios en varios segmentos de la programación y la difusión, contando, al igual que los primeros, con la anuencia de personas que debían velar desde sus responsabilidades para que esto no suceda.

“El ICM y su sistema de instituciones ha adoptado medidas, que van desde la descalificación profesional de aquellos que violen la ética en sus presentaciones hasta la aplicación de severas sanciones a quienes desde las instituciones, propician o permiten estas prácticas. Estamos enfrascados en un proceso de depuración de los catálogos artísticos de nuestras entidades, que va encaminado a erradicar cualquier práctica que por su contenido se aparte de la legitimidad de la cultura popular cubana. Pero ello no basta: nos empeñamos en consolidar formas prácticas para lograr que en los espacios recreativos y turísticos, y por supuesto, en la radio y la televisión, haya una presencia representativa de lo mejor de los catálogos de nuestras instituciones.

“Será de gran ayuda la instrumentación de una norma jurídica, en la que ya estamos trabajando, que deberá regir los usos públicos de la música, en un espectro que cubra los medios de difusión, las programaciones recreativas, las fiestas populares, y la ambientación sonora de lugares públicos. Obviamente, cada quien es libre de escuchar en su privacidad la música que desee, pero esa libertad no incluye el derecho



El Instituto Cubano de la Música tiene un compromiso con promover los auténticos valores de nuestra producción sonora.

de reproducirla y difundirla en restaurantes y cafeterías estatales o particulares, ómnibus para el transporte de pasajeros y espacios públicos en general.

“Las instituciones culturales y los Consejos de la Administración en las provincias y los municipios cuentan con la autoridad y el deber de velar por la correcta aplicación de la política cultural. Pero insisto: las medidas administrativas y jurídicas no son efectivas por sí mismas si no van acompañadas por una labor de orientación, esclarecimiento y convencimiento acerca de los valores que debemos promover”.

**¿Alguien pudiera pensar que existe una crisis de calidad en la música cubana?**

“¡Para nada! Ni de calidad ni de cantidad. Contamos con un privilegiado sistema de enseñanza artística a lo largo del país de donde surgen anualmente decenas de talentos formados con mucho rigor, con un movimiento profesional que abarca los más variados estilos y modos de realización sonora, con un movimiento coral formidable, con orquestas y solistas de primer nivel, con portadores de tradiciones que preservan y transmiten valores ancestrales. Del son y la salsa al jazz y de la canción y la rumba a las formas sinfónicas y de cámara se multiplican nuestros exponentes y no pocos de ellos cuentan con gran reconocimiento internacional. Esa es la verdad de la música y de los músicos cubanos”.

“La necesidad de poner coto a expresiones vulgares y hacer cumplir por nuestra parte lo que aprobamos en la Primera Conferencia Nacional del Partido —el Objetivo número 61 es explícito al definir el trabajo orientado a la erradicación de manifestaciones de chabacanería y mal gusto que atenten contra la dignidad de las personas y la sensibilidad de la población— obedece a nuestra responsabilidad de revelar y promover jerarquizadamente en todos los espacios posibles los auténticos valores de nuestra producción musical, en viva interacción con lo más connotado del arte a escala internacional, como expresión de la vocación de universalidad que siempre nos ha caracterizado”.

estrenos  
ICAIC



DEL DIRECTOR DE “CONTRA LA PARED” Y “AL OTRO LADO”



UNA COMEDIA DIFERENTE E IRRESISTIBLE.



En las salas Yara, Payret, Acapulco y Sala 1 del Multicine Infanta, se estrena el documental cubano **Manos a la obra**, del realizador Rigoberto Senarega, primer capítulo de la serie documental **Ojos que te miran**, y aborda algunas de las problemáticas sociales que inquietan a los jóvenes en la actualidad, como es el empleo visto desde las escuelas de oficio. El cortometraje se acompaña del filme alemán **Cocina del alma**, que se muestra también en los cines de estreno de las provincias. La música, la cocina y una historia de múltiples personajes se dan cita en esta comedia del reconocido director Fatih Akin. Con las interpretaciones de Adam Bousdoukos, Moritz Bleibtreu y Birol Ünel, la película retrata las desafortunadas experiencias de Zinos, joven propietario de un restaurante griego.

En el Riviera se estrena el filme estadounidense de suspense **El hombre de las sombras**, de Pascal Laugier, con Jessica Biel y Jodelle Ferland, acerca de los sucesos que ocurren en un pueblo del norte de Estados Unidos, donde los niños comienzan a desaparecer misteriosamente.

**4:44. El último día en la Tierra**, de Abel Ferrara, se exhibe en La Rampa del 29 al 3 de diciembre. Esta producción norteamericana del 2012, con las actuaciones de Willem Dafoe, Shanyng Leigh y Natasha Lyonne, refleja las distintas sensaciones que vive una pareja de artistas mientras espera una catástrofe. En 23 y 12 se presenta **Los vengadores**, de Joss Whedon, con Robert Downey Jr., Mark Ruffalo, Scarlett Johansson y Samuel L. Jackson, Paul Bettany y Gwyneth Paltrow. La Sala 2 del Multicine Infanta proyecta **El hombre de al lado**, filme argentino de Mariano Cohn y Gastón Duprat, y la Sala 3 exhibe de Estados Unidos **El lado oculto o Un sueño posible**, de John Lee Hancock, interpretada por Sandra Bullock y Quinton Aaron, sobre la vida del jugador de fútbol americano Michael Oher, joven negro sin hogar acogido por una familia blanca que le ofrece un entorno diferente.



La programación infantil anuncia en el cine Yara, **El espanta tiburones**; en el Multicine Infanta, **Mi villano favorito**; en el cine 23 y 12, **Rango**; en Cinecito, **Río**; y en el Riviera, **Club de detectives**.

## 52 SERIE NACIONAL

## Escobas mágicas



Denis Laza comandó con cinco impulsadas la ofensiva de los Huracanes en la barrida sobre los actuales monarcas avileños.

FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

Aliet Arzola Lima

La historia de Mayabeque en las Series Nacionales de Béisbol es breve, de apenas un año, y no está asociada a demasiados éxitos. Tras su integración en el pasado campeonato pudiera decirse, tal vez, que el mayor mérito fue vencer a Santiago de Cuba en el epílogo y dejarlos fuera de los *play off*.

No obstante, con el tiempo los Huracanes tendrán oportunidad de mejorar su palmarés, labor que parecen haber comenzado desde bien temprano en la presente lid de las bolas y los *strikes*, en la que, contra todo pronóstico, pasaron la escoba nada menos que a los actuales monarcas del patio, Ciego de Ávila, la que constituye su segunda barrida —la anterior contra Isla de la Juventud— desde su debut en el 2011.

En un clásico David contra Goliat, los dirigidos por Rigoberto Madera, sin medias tintas, no creyeron en tres lanzadores que han integrado la preselección nacional en diversas etapas: Yander Guevara, Maikel Folch y Osmar Carrero, abridores de un cuerpo de pitcheo sumamente descontrolado en el estadio Nelson Fernández, donde regalaron 18 boletos.

Cruzando el Golfo de Batabanó, otra sorpresiva blanqueada aconteció en el parque Cristóbal Labra, donde Isla de la Juventud dejó sin opciones a Villa Clara, con par de triunfos para el zurdo Wilber Pérez e igual cantidad de salvados de Danny Aguilera, quien alcanzó los cien rescates de por vida.

Según los números del estadístico Yirsandy Rodríguez, en las últimas 15 campañas los pineros solo habían superado cuatro veces en la serie particular a los Naranjas, con par de empates, por lo que el presente éxito constituye un inmejorable punto de partida para la tropa de Armando Jhonson.

Por todo lo alto comenzaron también Las Tunas, Granma y Ma-

tanzas, verdugos en los tres desafíos ante Pinar del Río, Santiago de Cuba y Holguín, respectivamente, conjuntos que quedaron sin derecho a réplica, pues con la novedosa estructura no habrá segundas oportunidades para los derrotados.

Los yumurinos apenas fallaron con el guante (un error en 124 lances) y produjeron a sus anchas frente al maltrecho cuerpo de lanzadores de los Sabuesos, con destaque para los internacionales José Miguel Fernández y Yurisbel Gracial —sumaron 11 inatrapables y nueve anotadas de conjunto—; los Alazanes cayeron sin piedad sobre los santiagueros con la friolera de 32 inatrapables, mientras por los tuneros impresionaron sus lanzadores, con dos limpias permitidas en 29 capítulos.

Del resto, Camagüey e Industriales superaron dos veces a Artemisa y Guantánamo, por ese orden, apoyados también en su pitcheo, nota destacada de la Serie, en la que se batea para 245 con solo nueve cuadrangulares, sin incluir el partido nocturno entre Sancti Spiritus y Cienfuegos.

## ANOTACIÓN POR ENTRADAS

CAPITÁN SAN LUIS	C	H	E
LTU 000 200 201	5	11	2
PRI 100 000 000	1	5	2

G: Ubisney Bermúdez (1-0). P: Vladimir Baños (0-1).

N. FERNÁNDEZ	C	H	E
CAV 203 000 000	5	6	0
MAY 300 000 03X	6	9	1

G: Héctor Galindo (1-0). P: Lázaro Santana (1-1). Jr: Rusney Castillo y Denis Laza

CRISTÓBAL LABRA	C	H	E
VCL 000 101 001	3	11	2
IJV 010 102 00X	4	8	2

G: Wilber Pérez (2-0). P: Yosvani Pérez (0-1). Jr: Luis Felipe Rivera

CÁNDIDO GONZÁLEZ	C	H	E
ART 010 000 000	1	5	0
CMG 000 010 10X	2	6	0

G: Frank Madan (1-0). P: Yulieski González (0-1). Jr: Lednier Ricardo

NGUYEN VAN TROI	C	H	E
IND 000 000 100	1	7	1
GTM 050 000 02X	7	11	0

G: José Luis Moulín (1-0). P: Abel Viego (0-1).

CALIXTO GARCÍA	C	H	E
MTZ 000 004 210	7	11	0
HOL 102 000 000	3	11	1

G: Ernesto Blanco (1-0). P: Pablo Millán Fernández (0-1).

M. DE BARBADOS	C	H	E
SCU 000 011 021	5	16	2
GRM 000 050 20X	7	12	2

G: Leandro Martínez (1-0). P: Yaumier Sánchez (0-1).

## RESULTADO DEL MIÉRCOLES

5 DE SEPTIEMBRE	C	H	E
SSP 003 010 230	9	15	0
CFG 000 000 000	0	6	1

G: Ángel Peña (1-0). P: Noelvis Entenza (0-1).

Nota: SSP-CFG jugaban en el 5 de Septiembre a partir de las 8:15 p.m.



## MUNDIAL JUVENIL

## Dos de cal y una de arena

Ariel B. Coya

Dos de cal y una de arena. Justo ese fue el saldo que dejó para Cuba la primera fecha del Campeonato Mundial Juvenil de Boxeo en Ereván, Armenia, donde Alexei Guibert (56 kg) y Kevin Brown (64) emergieron airosos en su debut, mientras Osnay Bencomo (69) sufría un apretado revés.

Sin complicarse la vida ni medias tintas, Guibert y Brown superaron al danés Frederik Jensen y al finlandés Joacim Heiskari, por 18-7 y 15-6 en cada caso, imponiendo su calidad desde el mismo primer asalto; por lo que mañana escalarán de nuevo al cuadrilátero en el complejo Karen Demirchyan para enfrentarse al dominicano Sparkinson Almonte y al eslovaco Mikulas Ferdinand, quienes quedaron exentos de pelear en la ronda inicial por el sorteo.

En tanto, Bencomo debió decir adiós prematura-

mente a la competencia, tras protagonizar una batalla campal con el quisqueyano Joan Daniel Santos, monarca del último certamen continental de la categoría en Portoviejo, Ecuador, al que Cuba no asistió.

Aunque arrancó ganando el primer round 6-4, según reseñó el sitio web del certamen, el pinareño no pudo sostener su ventaja en los dos siguientes (5-7 y 5-5), y tras concluir empatados 16-16, el referí búlgaro Ivelin Ivanov terminó alzando el brazo de su oponente por decisión de los jueces.

Eso, cuando por la Mayor de las Antillas entrarán hoy en liza otros cuatro representantes: el capitán Yohandi Toirac (+91), Herich Ruiz (91), Jorge Luis Cordero (52) y Anyelo Morejón (81), quienes cruzarán golpes frente al neozelandés Patrick Mailata, al alemán Albon Pervizaj, al iraní Mohammad Mardi y al ucraniano Dilmurod Satybal-diiev, respectivamente.

## LIGA SUPERIOR

## Estadísticas en las sombras

Yoel Tejeda Pérez

El baloncesto es uno de los deportes más matemáticos que existen. En él se llevan estadísticas de muchos aspectos del juego, como puntos, rebotes, asistencias, bloqueos o tapones, faltas, porcentajes de efectividad en los tiros, entre otros, ya sea desde el punto de vista individual o colectivo. Esto, por solo citar los renglones tradicionales y no los modernos "números" que miden parámetros impensables años atrás y que ahora han tomado un auge enorme.

En varias ocasiones se ha cuestionado hasta qué punto son útiles las estadísticas en el básquet, como forma de contabilizar las acciones de un jugador sobre la cancha para, luego de finalizado el partido, realizar un análisis lo más íntegro posible. Sobre este polémico tema alguien señaló en una ocasión que "si el análisis estadístico tiene villanos, esas son las listas de puntos, rebotes y asistencias por partido".

A pesar del carácter relativo que poseen las estadísticas en el deporte de los encestes, resulta incomprensible que se lleve a cabo un torneo en el cual no se

pueda tener acceso a ellas, lo cual acarrea un desconocimiento total sobre el comportamiento de los equipos en los distintos parámetros del juego. Y peor aún es el hecho de que ni siquiera se pueda conocer quiénes son los atletas que encabezan los departamentos ofensivos y defensivos, para poder identificar los que matemáticamente están teniendo una buena temporada.

Parece increíble, pero esa es la situación que actualmente vive nuestra Liga Superior de Baloncesto, en uno y otro sexos. Entramos hoy a la sexta subserie y todavía nada de estadísticas. Al parecer, el problema radica en que los encargados de recoger los datos de los partidos fuera de la capital han tenido algunas dificultades, ya sea a la hora de llevar "los números al papel" o en el envío al encargado de la Liga, en el Centro de Investigación de Informática del Deporte, que radica en la habanera Ciudad Deportiva y se encarga de llevar toda la recopilación del certamen.

Ya sea por esta u otras razones, la Liga Superior sigue sin estadísticas y casi estamos en la mitad del calendario regular. Aunque se diga que estos numeritos son



FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

como los bikinis, que te dejan ver algo, pero no lo más importante, no vendría mal "zambullirse" en ellos y así tener otra forma de saber, desde el punto de vista matemático, lo que acontece en el certamen. ¿Cambiará esta realidad en lo que resta de temporada?

**Últimos resultados de la LSB:** (F): PRI-CAP, 92-71, 71-83; SSP-MET, 86-61, 71-44; CMG-VCL, 77-71, 83-76; GTM-SCU, 39-63, 51-75. (M): ART-CAP, 70-67, 57-83; CAV-MTZ, 81-76, 63-65; CMG-VCL, 106-87, 86-74; GTM-SCU, 86-60, 90-84.

**Subseries que inician hoy:** (F): CAP-VCL, CMGPRI, SSP-SCU, GTM-MET. (M): CAP-VCL, CMG-ART, CAV-SCU, GTM-MTZ.



## Cambios en la cima, Caruana y Karjakin atacan

Harold Iglesias Manresa

Rotundos éxitos en la séptima ronda del italiano Fabiano Caruana (2 786 puntos de Elo) y del ruso Sergey Karjakin (2 775) provocaron cambios en la cima de la segunda parada del Grand Prix de Ajedrez 2012-2013, con asiento en Tashkent, capital de Uzbekistán. ¿Sus víctimas? El GM cubano Leinier Domínguez (2 726) y el también representante de Rusia y hasta entonces líder Alexander Morozevich (2 748), respectivamente.

El talentoso trebejista transalpino, de 20 años y nacido en la Florida, Estados Unidos, en poder de piezas negras, necesitó 83 lances para definir el encuentro, en epílogo de rey y dos torres contra monarca, torre y peones en las columnas f y g del

Ídolo de Güines, quien encajó su tercer revés del certamen, segundo en línea.

Mientras Karjakin no tuvo piedad de su coterráneo tras 68 movidas de una Defensa Siciliana, variante Paulsen. Con el peón de la columna h inevitablemente coronado superó a su rival, poseedor de rey y par de peones.

Tablas depararon los otros cuatro enfrentamientos, y tras Caruana y Karjakin, dueños de 4.5 puntos, se ubican Morozevich, Mamedyarov (2 764) y el anfitrión Kasimdzhanov (2 696) con 4; Ponomarev (2 741), Svidler (2 747), Wang (2 737) y Leko (2 732) ostentan 3.5; Kamsky (2 762) y Gelfand (2 751) dueños de 2.5 y Leinier, quien hoy medirá fuerzas con el propio Gelfand, en el sótano con dos.



YUNIDIS CASTILLO

# La hija del viento vuela con los pies en la tierra

HAROLD IGLESIAS MANRESA

CUANDO ASALTA las pistas parece no tener imposibles, a su paso caen récords, sin importar la distancia en la que incurriere. Inspira temor y respeto a sus rivales por su constancia y disciplina, sorprende a los especialistas, y lo que es mejor, siempre encuentra una sonrisa para aderezar las conversaciones. Se trata de Yunidis Castillo, a quien, parafraseando el sobrenombre del otrora estelar atleta estadounidense Carl Lewis, no dudé en bautizar como "la hija del viento".

Lo cierto es que cada vez que se acerca un nuevo reto Yunidis lo encara con total enfoque, hasta... conseguir volar sobre las pistas con los pies bien puestos en la tierra. El último de ellos y donde nuevamente hizo historia fueron los Juegos Paralímpicos de Londres. Tres oros con otras tantas primicias universales en la categoría T-46:

El hectómetro le deparó en la ronda preliminar la condición de convertirse en la segunda mujer discapacitada en rebajar los 12 segundos (11.95) algo conseguido antes por su coequípera Omara Durand, en Guadalajara 2011 (11.99). Luego dominó la final con 12.01. Precisamente en esas instancias estampó su firma en los 200 y 400 metros, con respectivos 24.45 y 55.72, elementos suficientes para optar por quinta ocasión por la condición de mejor atleta discapacitada del año en Cuba.

Sobre eso, su presente y futuros anhelos, accedió a platicar con **Granma** la santiaguera de 25 años de edad.

**Un 2012 de ensueño, ¿todo según lo previsto?**

Sí, a pesar de no haber tenido ninguna competencia internacional previa a Londres todo fue fluido. Cumplimos con la preparación sin interrupciones, muy enfocados en los objetivos de trabajo. La base en Glasgow contribuyó a la obtención de la forma deportiva y llegué en óptimas condiciones a Londres, sin presiones en el plano psicológico y totalmente adaptada a las

condiciones del clima y el horario.

**Cinco carreras en ocho días, incluso, estreno a ese nivel en la vuelta al óvalo. ¿Desgaste?**

El cansancio lógico, no más. Acá los días de la semana mi entrenadora Miriam Ferrer y yo los planificamos en función de cada distancia, todas tienen elementos específicos. Los cien metros son mis favoritos, entre otras cosas porque se termina más rápido la tensión. Respecto a rebajar los 12 segundos estábamos confiadas en conseguirlo, incluso desde Guadalajara, lo que allí me presionó un poco. En el caso de los 400 es una carrera técnicamente compleja, de intensidad progresiva. Y los 200 los considero la más difícil para mí, por la arrancada en curva y sostener la velocidad luego en la recta.

**Miriam, las plusmarcas, nuevas metas...**

A Miriam le debo todo, ha sido vital en mis resultados. Estamos juntas desde el 2005 y con solo mirarnos sabemos qué pasará. Tiene muchos conocimientos y domina plenamente todo lo relacionado con la velocidad. Ha estado muy ligada a esa área desde sus tiempos de atleta activa.

Los récords no son algo que tenga en mente siempre. Salen, en especial cuando me siento óptima y todo ha salido bien en los entrenamientos y controles. Actualmente estoy buscando la forma física en esta etapa de preparación general, para luego entrar en especificidades técnicas. La sistematicidad y la práctica me han hecho alcanzar cierta maestría deportiva y la próxima meta se encuentra en París, sede del próximo mundial y donde trataré de repetir los cetros de Christchurch, Nueva Zelanda.

**¿Fuera de las pistas?**

Muchas cosas, aunque la mayor parte del tiempo se la dedico al atletismo. De niña no me gustaba, pero ha sido algo muy grande, hoy le agradezco mi realización como persona. Me encanta la música, en especial las baladas,



Un nuevo ciclo comienza para Yunidis y ya fija en la cita del orbe de París, sus próximas metas competitivas.

soy muy conversadora, con mis amistades íntimas —a las que selecciona con sumo cuidado—, y mi familia. Uno de mis mayores anhelos (por realizar aún), es tener hijos, formar un hogar, y sé que lo haré bien, pues tengo sangre para los niños.

Esa afirmación y su habitual sonrisa sellaron una vez más nuestra conversación.

CONTRA EL DOPAJE

## Sensibilizar y educar

Proponen aumentar de dos a cuatro años sanciones a los tramposos

ALFONSO NACIANCENO

EN ESTE mundo nuestro de guerras de rapiña, donde el abuso es aliado del despojo, el deporte no escapa al robo de talentos, la corrupción, las apuestas ilegales y el dopaje por tal de alcanzar una meta.

No puede mostrarse otra reacción que el rechazo a los arreglos de los resultados en partidos de distintas disciplinas, a la compra inescrupulosa de la voluntad de los hombres para burlar el juego limpio, a la desnaturalización de quienes hasta ayer fueron alabados por sus heroicidades sobre la grama y pierden su auténtico rumbo tras un lúgubre "jeringuillazo" prohibido.

No volveremos a exponer ejemplos sobre este último mal, ya ha sido tratado en varios comentarios publicados en estas mismas páginas. Mejor veamos cómo se incrementan los esfuerzos por detener esa espiral de engaño: hablese de métodos de "última generación" que tardan años en descubrirse, como el empleado por el ciclista norteamericano Lance Armstrong, o de otras prácticas para violar los *test* ante los ojos de los expertos... hasta el día en que ese encanto vuela raudo en parábola hacia el basurero.

Los trabajos encaminados a trancar esa carrera loca rumbo a lo divinamente inhumano del dopaje fueron expuestos recién



temente en Francia, durante la primera conferencia conjunta del mundo del deporte con el sector farmacéutico, donde un grupo importante de empresas productoras intercambiaron experiencias con directivos del Comité Olímpico Internacional (COI) y de la Agencia Mundial Antidopaje (AMA), quienes se interesaron por mantenerse al tanto de la creación y salida al mercado de nuevas sustancias que pudieran ser utilizadas para alterar los resultados competitivos.

Estas dos entidades reconocieron que

cada vez es mayor el riesgo de no hallar la vía para desenmascarar a los tramposos que emplean productos de altísima tecnología. Sin embargo, John Fahey, titular de la AMA, aseguró que el caso Armstrong ha servido para ir creando conciencia en la gente. Sepan que este es un aviso para todos los deportistas, pues pueden ser monitoreados mucho tiempo después de haber conseguido una victoria, por ello debemos continuar la línea de sensibilizar y educar contra este vicio, concluyó Fahey.

**UN AJUSTE A LAS CLAVIJAS**

En los meses precedentes a los Juegos Olímpicos de Londres 2012, salieron a la palestra pública opiniones encontradas en torno a la justeza o no de la aplicación de la Regla Osaka del COI, anulada el año pasado por el Tribunal Internacional de Arbitraje Deportivo (TAS por sus siglas en inglés), tras considerarse que establecía un doble castigo a los infractores: un atleta que hubiera extinguido una sanción superior a los seis meses, quedaba inhabilitado para participar en los próximos Juegos Olímpicos.

Si en aquel momento la medida quedó suspendida, ahora, a la luz de los actuales acontecimientos y del incremento de los casos detectados de mafiosos vendedores de drogas ligados a atletas, médicos y entrenadores, incluso, equipos involucra-

dos en esa práctica, el análisis es otro, enfocado al ajuste de las clavijas.

El COI, representado por su presidente Jacques Rogge, acaba de anunciar en la Conferencia de Educación, Cultura y Deporte, efectuada en Ámsterdam, Holanda, que la organización dirigida por él respalda la propuesta hecha por la AMA de elevar de **dos a cuatro años** las sanciones por violación grave de las normas.

Rogge indicó que la medida entraría en vigor en el 2015 y, como se observa "estará totalmente en la línea de la Regla Osaka", pues los sancionados quedarían invalidados por un cuatrienio, sin opciones para competir en los próximos Juegos Olímpicos.

La AMA revisará su código mundial antidopaje y lo aprobará el año próximo, en Johannesburgo, Sudáfrica. Entre las novedades que pondrá sobre la mesa de análisis aparecerá la de adjudicarse poderes para llevar adelante investigaciones en los casos en que las autoridades deportivas de un país rehúsen tomar acciones contra los fraudulentos.

Sus propuestas han sido catalogadas como proporcionadas, eso sí, apuntan a un deseo mundial de que existan sanciones más severas para quienes pretendan engañar. "El mensaje es fuerte", ha expresado Fahey, al mismo tiempo que recalcó la necesidad de sensibilizar y educar.



## PRODUCCIÓN ARROCERA EN EL SUR DEL JÍBARO, SANCTI SPÍRITUS

# La escuela vietnamita en el polígono de Mapos

Asesores del país asiático concuerdan en las bondades naturales del archipiélago para multiplicar la producción del alimento, pero alertan sobre lo necesario de ganar cultura, cambiar estereotipos y enfrentar con firmeza el voluntarismo

JUAN ANTONIO BORREGO

DESDE HACE ALGO más de un año, la Casa del Azucarero del antiguo Central Natividad, al sur de esta provincia, mutó su nombre por una denominación que en medio del archipiélago cubano podría sugerir una perplejidad lingüística: “Casa del vietnamita”.

El edificio no ha transfigurado su arquitectura, pero ha comenzado a incorporar aceleradamente la tradición asiática en sus predios, luego de que un grupo de expertos del Ministerio de la Agricultura de aquel país hiciera sus bártulos en Indochina y levantara campamento a orillas del Zaza en virtud de un proyecto de colaboración que pretende abonar la producción arrocerá de la zona, específicamente de la Unidad Básica de Producción Cooperativa (UBPC) Mapos, del Complejo Agroindustrial (CAI) Sur del Jíbaro, con la experiencia vietnamita de unos cuatro milenios en este giro.

Aplatanados como un lugareño más, los técnicos, Hounng Tran Xuan y Hung Nguyen, y el traductor, Tuan Ngo Ngoc (Abel) no ocultan su deslumbramiento por la naturaleza y las bondades meteorológicas de la zona. “Aquí los árboles siempre están verdes, los terrenos ni soñar, y este año ha llovido tanto —dicen— que hemos tenido que evacuarlos dos veces en 30 días”.

### LOS CLAROSCUROS DE MAPOS

Con 35 años como especialista en producción arrocerá y estudios realizados en países con amplia tradición en el cultivo como China, India, Tailandia, Filipinas, Indonesia, Malasia, Japón y Estados Unidos, Hung Nguyen no necesita haber pasado más de tres meses en la zona para comprender los claroscuros de la producción en Mapos, la UBPC de mejores resultados el pasado año en Sur del Jíbaro.

“Cuba tiene similar o incluso mayor potencial que algunos de estos países —sostiene—, a diferencia de China o Estados Unidos, donde en invierno las temperaturas bajan de cero, aquí no tenemos tanto frío; según las investigaciones, el efecto de las plagas puede ser controlado, existe regulación biológica, las aves ayudan a controlar la palomilla, se le presta atención al picudo acuático; además, aquí existen grandes campos con agua, sistemas de riego y de terrazas”.

Sin embargo, conviven males que a juicio del especialista deben ser arrancados como la mala hierba: la desnivelación de los terrenos, por ejemplo, en buena medida acentuada por el empleo abusivo de una maquinaria de gran peso, que provoca encharcamiento e inundaciones y contribuye a la aparición de malezas, las cua-

les compiten con el arroz, conspiran contra la eficiencia de los herbicidas y por tanto afectan los rendimientos agrícolas.

Sin pretender retrotraernos a la era de los braceros ni tampoco transplantarnos al sistema parcelario que predomina en su país, Hung Nguyen defiende el uso de determinada fuerza manual para evitar que se enyerbe el campo cuando no resulta suficiente la acción de los herbicidas. “Nosotros allá teníamos periodos en que movilizábamos fuerza de trabajo, aquí las plantas maduran, florecen, semillan y se reciclan de una cosecha a otra y se hace necesario el recurso humano para no tener pérdida”, afirma. Los nuevos modelos de gestión permiten la contratación de esa mano de obra a la que se refiere el asesor.

La necesidad de disponer de segadoras pequeñas o hasta de una dotación de hoces para recolectar en aquellas zonas del campo donde no puede llegar la gran cosechadora y, sobre todo, el deber de impedir que se pierda arroz por excesiva maduración en las terrazas, constituye para los vietnamitas un asunto de arraigo en su cultura, que para nosotros es vital en el orden económico pues el grano que no se recoge se deja en el campo, sobre todo después de la inversión de cuantiosos recursos.

“Nosotros hablamos claro, asesoramos sin pena porque queremos enseñar, advierte Hounng Tran Xuan, quien fue combatiente de los comandos especiales en la guerra contra Estados Unidos y ahora un activo consejero agrícola, que desde hace unos 15 meses sube a diario al lomo de su motocicleta en Natividad y se enfrenta a los contrastes del extensionismo y la llamada producción tecnificada, cuyas esencias no siempre se corresponden con la academia vietnamita.

“Cuando damos una opinión se toma en cuenta, nos atienden, pero a la hora de ejecutarla encontramos dificultades con la maquinaria, con el combustible, con la toma de decisiones administrativas, si tenemos arroz acamado no puede demorarse el CAI en reforzar ese lote con más combinadas pues significa producción que se pierde”, dice.

A juicio suyo el asunto también tiene vasos comunicantes con el verdadero papel y la autonomía que le ha asignado la actualización de nuestro modelo económico a la UBPC y al productor directo, con la creciente participación de este en los resultados finales. Si actúan como beneficiarios de la cosecha no deben contemplar la pérdida pues va contra su esfuerzo y su dinero. Si espera que aparezca el Estado y se recuesta a este, aquel se pierde al confundirse los roles con el consecuente impacto en la economía del país. “No bastan las reuniones en las oficinas, quienes tienen la respon-



Los asesores vietnamitas reconocen el potencial del país y en particular de la región para el cultivo del arroz. FOTO: VICENTE BRITO

sabilidad de controlar deben ir al campo, saber cuándo se está perdiendo el arroz, tocar, oír y ver lo que ocurre en cada lote”, recomienda.

### UNA ASESORÍA RIGUROSA

Más que observador o contraparte, el Máster Pedro Meneses, director de la Estación Territorial de Investigaciones de Granos, radicada en este municipio, se considera un beneficiario directo del Proyecto de Colaboración Viet Nam-Cuba, mecanismo que ha permitido a la entidad que representa adquirir equipamiento y en correspondencia con ello retomar el sendero de la producción de semilla de calidad, rumbo al impostergable autoabastecimiento arrocerá que tanto necesita el país.

En virtud de los resultados del proyecto, el centro investigativo viene sumándose con ímpetu a tres frentes fundamentales: el establecimiento de una estrategia varietal más orgánica (hoy Sur del Jíbaro siembra el 98 % de sus áreas con la llamada LP-5), la producción de semilla de mayor calidad y la lucha contra el llamado arroz rojo, una maleza muy difícil de controlar en este tipo de cultivo por su similitud con la planta en desarrollo.

Para el ingeniero Carlos Marrero, coordinador del proyecto en Sancti Spíritus (aunque abarca todas las provincias del país, geográficamente Mapos constituye el área más representativa), los resultados hasta ahora desbordan las expectativas iniciales: en la UBPC se alcanzan rendimientos superiores en más de una tonelada a la media del CAI y se superan los estándares establecidos para esta etapa de la experiencia.

“Aquí los vietnamitas nos han enseñado a usar el fertilizante nitrogenado (urea) desde los primeros estadios de la planta, nosotros teníamos nuestras reservas porque es verdad que así también se alimenta la yerba, pero ellos defienden la idea de desarrollar primero la planta, conseguir un hijo fértil y luego aplicar los herbicidas”, reconoce Marrero.

El incremento del potasio en la etapa terminal del cultivo con vistas a reducir las enfermedades fungosas, la ayuda en la conformación de los paquetes tecnológicos atendiendo a época de siembra, variedad y características del clima y una encomiable labor de extensionismo entre los productores campesinos de la zona se cuentan también entre los aportes de la asesoría asiática, que ya en algunos lotes consigue rendimientos de cinco toneladas por hectárea.

Según los especialistas, el próximo 2013 debe ser un año promisorio para el proyecto (abarca desde el 2010 hasta el 2015), con la incorporación de maquinaria especializada, medios de transporte, el aseguramiento más estable de los insumos y la consolidación de un asesoramiento que la parte cubana cataloga como “riguroso y persistente” y que Pedro Meneses prefiere redefinir con una imagen deportiva:

“No tenemos una base sólida ni una cultura acabada en el cultivo del arroz —dice—, ellos llevan miles de años, nosotros, poco más de medio siglo, hay que ir asimilando la técnica, esto es como las escuelas de boxeo, donde todo el mundo cuenta con dos piernas y dos manos para combatir, pero se entrena diferente”.